



# قرارات ومقررات مجلس الأمن

١٩٨٩

مجلس الأمن  
الوثائق الرسمية : السنة الرابعة والأربعون

الأمم المتحدة

### **كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة**

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبة بدور التوزيع في جميع أنحاء العالم. يسلم منها من المكتبة التي تعاون معها كل من الأمم المتحدة، مصر، ليموج وسوبرنار في حصن

#### **如何购取联合国出版物**

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### **HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS**

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### **COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES**

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### **КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### **COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS**

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



قرارات ومقررات  
مجلس الأمن

١٩٨٩

مجلس الأمن  
الوثائق الرسمية : السنة الرابعة والأربعون

الأمم المتحدة  
نيويورك ، ١٩٩٠

## ملاحظة

تنشر قرارات ومقررات مجلس الأمن متوايا . ويحتوي هذا المجلد على القرارات التي اعتمدها المجلس والمقررات التي اتخذها ، خلال عام ١٩٨٩ ، بشأن المسائل الموضوعية ، كما يحتوي على المقررات التي اتخذها بشأن بعض أهم الأمور الإجرائية . وترد القرارات والمقررات تحت عناوين عامة تدل على المسائل قيد النظر ، وقد قسمت بدورها إلى جزأين . وفي كل جزء ، تم ترتيب المسائل وفقاً لتاريخ قيام مجلس بالنظر فيها للمرة الأولى في السنة قيد الاستعراض . وتحت كل مسألة ، ترد القرارات والمقررات حسب الترتيب الزمني .

وترد مقررات المجلس المتعلقة بجدول أعماله تحت عنوان "البنود المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن للمرة الأولى في عام ١٩٨٩" .

وتم ترقيم القرارات وفقاً لترتيب اعتمادها . وترد بعد كل قرار نتيجة التصويت بشأنه . أما المقررات فتتعدد عامة دون تصويت . غير أنه في الحالات التي يتم فيها تسجيل التصويت ، ترد نتيجة التصويت بعد المقرر مباشرة .

\*

\* \*

تناقض رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني ايراد أحد هذه الرموز الاحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة .

ويمكن الاطلاع على القوائم المرجعية لوثائق مجلس الأمن (الرمز ...S/ ) ، عن الفترة من عام ١٩٤٦ إلى غاية عام ١٩٤٩ ، في Check list of United Nations documents , Part 2, No: 1 United Nations Publications, No: 53.1.3 Year ١٩٥٠ إلى غاية عام ١٩٨٢ ، في Supplements to the official records of the Security Council . وابتداء من عام ١٩٨٣ يمكن الاطلاع عليها في "ملحق الوثائق الرسمية لمجلس الأمن" .

### المحتويات

#### الصفحة

اعضاء مجلس الامن في عام ١٩٨٩ ..... د .....  
القرارات والمقررات التي اتخذها مجلس الامن في عام ١٩٨٩ ..... ١ .....

الجزء الأول - المسائل التي نظر فيها مجلس الامن بمقتضى مسؤوليته عن  
صيانة السلام والامن الدوليين ..... ١ .....

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى  
رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الامم المتحدة ..... ١

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى  
رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة للبحرين لدى الامم المتحدة ..... ١ .....

الحالة في تاينيبيا ..... ٢ .....

#### البنود المتعلقة بالشرق الاوسط :

الحالة في الشرق الاوسط ..... ١٩ .....

الحالة في الاراضي العربية المحتلة ..... ٢٢ .....

الحالة بين ايران والعراق ..... ٢٨ .....

الحالة المتعلقة بافغانستان ..... ٤٠ .....

رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس  
مجلس الامن من الممثل الدائم ليبنما لدى الامم المتحدة ..... ٤١ .....

الحالة في قبرص ..... ٤١ .....

المحتويات (تابع)

المحة

وضع علامات على المتفجرات اللدائنية او الصحفية بفرض كشفها	٤٦
أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلم .....	٤٧
مسألة أخذ الرهائن والاختطاف .....	٥٥
تبادل الرسائل بين الأمين العام ورئيس مجلس الأمن بشأن أيغاد بعثة لتقسي الحقائق في كمبوديا .....	٥٧
رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة .....	٦٠
رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم	٦٠
الحالة في بينما .....	٦١
الجزء الثاني - مسائل أخرى نظر فيها مجلس الأمن .....	٦٢
محكمة العدل الدولية :	
الف - موعد الانتخاب لماء شاغر في محكمة العدل الدولية	٦٣
باء - انتخاب عضو لمحكمة العدل الدولية .....	٦٣
البنود المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن في المرة الأولى .....	٦٤
القائمة المرجعية للقرارات التي اعتمدها مجلس الأمن في عام ١٩٦٩ .....	٦٦

عضوية مجلس الامن في عام ١٩٨٩

كانت عضوية مجلس الامن في عام ١٩٨٩ كما يلي :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

اشيوببيا

البرازيل

الجزائر

السنغال

المدين

فرنسا

فنلندا

كندا

كولومبيا

ماليزيا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

نيبال

الولايات المتحدة الأمريكية

يوجوسلافيا



"رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/  
يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة للجماهيرية العربية الليبية  
لدى الأمم المتحدة (١) (S/20364)" ،

"رسالة مؤرخة في ٤ كانون  
الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من القائم  
بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة للبحرين لدى الأمم المتحدة  
(١) (S/20367)" .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس  
أيضا ، بناء على طلب ممثل الجزائر (٢) ،  
توجيه دعوة إلى السيد ممير منصوري وفقا  
للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٣٦ المعقودة في  
٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر  
المجلس دعوة ممثل أفغانستان وأوغندا  
وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية لاو  
الديمقراطية الشعبية والسودان ومالي  
ومدغشقر ونيكاراغوا واليمن الديمقراطية  
إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق  
التمويت ، في مناقشة المسألة .

(١) انظر : الوثائق الرسمية  
المجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ،  
ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير  
وآذار/مارس ١٩٨٩ .

(٢) الوثيقة S/20371 ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٣٥ .

القرارات والمقررات التي  
اتخذها مجلس الأمن في  
عام ١٩٨٩

الجزء الأول - المصائر التي نظر  
فيها مجلس الأمن  
بمقتضى مسؤوليته  
عن صيانة السلم  
والامن الدوليين

رسالة مؤرخة في ٤ كانون  
الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة  
إلى رئيس مجلس الأمن من  
القائم بالأعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة للجماهيرية  
العربية الليبية لدى  
الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٤ كانون  
الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة  
إلى رئيس مجلس الأمن من  
القائم بالأعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة للبحرين  
لدى الأمم المتحدة

مقررات

في الجلسة ٢٨٣٥ المعقودة في  
٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر  
المجلس دعوة ممثل البحرين وبوركينا  
فاسو وتونس والجماهيرية العربية  
الليبية والجمهورية العربية السورية  
وكوبا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم  
حق التمويت في مناقشة البند المعنون :

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك ، بناء على طلب ممثل الجزائر <sup>(٤)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد ليماوانا ، مانفلا وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس علاوة على ذلك ، بناء على طلب ممثل الجزائر <sup>(٥)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد سولي سيملين وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٤١ المعقودة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل بلغاريا وجمهورية بولندا الاشتراكية السوفياتية ومنغoliya إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ذاتها ، واستجابة للطلب المؤرخ ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ <sup>(٦)</sup> والوارد من المراقب عن فلسطين ، قرر المجلس أيضاً ، بعد إجراء

---

(٤) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٣٨٤ ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٠ .

(٥) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٣٨٧ ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٠ .

(٦) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٣٩٢ ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤١ .

وفي الجلسة ٢٨٢٧ المعقودة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل باكستان وزمبابوي إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ٢٨٢٩ المعقودة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل بنسفلاذيش والمغرب والهند إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ٢٨٤٠ المعقودة في ١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل الإمارات العربية المتحدة وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمocraticية الالمانية ورومانيا ومالطا واليمن إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضاً بناء على طلب ممثل الجزائر <sup>(٢)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد ا. إنجين انسلي وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

---

(٢) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٣٨٢ ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٠ .

الحالة في ناميبيا<sup>(٨)</sup>

مقرر

في الجلسة ٢٨٤٢ المعقدة في  
١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، ناقش  
المجلس البند المعنون "الحالة في  
ناميبيا" .

القرار ٦٢٨ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/  
يناير ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراره ٦٢٦ (١٩٨٨)  
المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ،  
وإذ يحيط علما بالاتفاق المعقود  
بين جمهورية أنغولا الشعبية وجمهورية  
كوبا وجمهورية جنوب إفريقيا ، والموقع  
في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨<sup>(٩)</sup> ،

(٨) اتّخذ المجلس أيضًا قرارات  
أو مقررات بشأن هذه المسألة في الأعوام  
١٩٧٦ و ١٩٧٩ و ١٩٧٠ و ١٩٧١ و ١٩٧٢ و  
١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٨ و  
١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٥ و  
١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

(٩) الوثائق الرسمية لمجلس  
الأمن ، السنة الثالثة والأربعين ، ملحق  
تشرين الأول/اكتوبر وتشرين الثاني/  
نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ،  
الوثيقة ٢٠٣٤٦ /٥ ، المرفق .

تصويت ، توجيه دعوة إلى المراقب عن  
فلسطين للاشتراك في المناقشة ، وإن  
تمتّج تلك الدعوة فلسطين تفرّ حقوق  
الاشتراك التي تمتّج لدولة عضو عند  
دعوتها إلى الاشتراك وفقاً للمادة ٣٧  
من النظام الداخلي المؤقت .

اتّخذ بأغلبية ١١ صوتاً مقابل  
صوت واحد (الولايات المتحدة  
الأمريكية) ، وامتناع ٢ أعضاء  
عن التصويت (فرنسا وكندا  
والملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وأيرلندا الشمالية) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس  
كذلك بناء على طلب ممثل الجزائر<sup>(٧)</sup> ،  
توجيه دعوة إلى السيد كلوفين مقصود  
وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي  
المؤقت .

(٧) الوثيقة ٢٠٣٩٠ /٥ ، المتضمنة في  
محضر الجلسة ٢٨٤١ .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٤٢

القرار ٦٣٩ (١٩٨٩)

المؤرخ في ١٦ كانون الثاني /  
يناير ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراراته ذات  
الصلة ، ولا سيما القراراتين ٤٢١ (١٩٧٨)  
المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٧٨ و ٤٢٥  
(١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر  
، ١٩٧٨ ،

وإذ يحيط علما بقراره ٦٢٨ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير  
، ١٩٨٩

وإذ يلاحظ اتفاق أطراف بروتوكول  
برازافيل<sup>(١)</sup> ، على توصية الأمين العام  
بتتحديد ١ نيسان/أبريل ١٩٨٩ كموعد  
لتتنفيذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

وإذ يسلم بالتقدير المحرز في  
عملية صنع السلام في إفريقيا الجنوبية  
الغربية ،

(١) المرجع نفسه ، الوثيقة  
5/20325 ، المرفق .

وإذ يحيط علما أيضاً بالاتفاق  
المعقود بين جمهورية أنغولا الشعبية  
وجمهورية كوبا ، والموقع في ٢٢ كانون  
الاول/ديسمبر ١٩٨٨<sup>(١٠)</sup> ،

وإذ يؤكد أهمية هذين الاتفاقيين  
في تعزيز السلام والأمن الدوليين ،

١ - يرجى من جهة التوقيع  
على الاتفاق المعقود بين جمهورية أنغولا  
الشعبية وجمهورية كوبا وجمهورية جنوب  
إفريقيا ، ومن جهة أخرى بالاتفاق  
المعقود بين جمهورية أنغولا الشعبية  
وجمهورية كوبا ،

٢ - يعرب عن تاييده التام  
لهذين الاتفاقيين ويقرر أن يتبع عن  
كثب ، لهذا الغرض ، التطورات المتعلقة  
بتتنفيذهما ،

٣ - يطلب إلى جميع الأطراف  
المعنية ، وكذلك جميع الدول الأعضاء ،  
أن تتعاون على تنفيذ هذين الاتفاقيين ،

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن  
يبقى مجلس الأمن على علم كامل بتنفيذ  
هذا القرار .

(١٠) المرجع نفسه ، الوثيقة  
5/20345 ، المرفق .

وإذ يؤكد تصميمه على ضمان تحقيق الانتقال المبكر لتناميبيا من خلال انتخابات حرة عادلة تحت إشراف ورقابة الأمم المتحدة ، وفقا للقرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

وإذ يؤكد من جديد المسؤولية القانونية للأمم المتحدة عن تناميبيا ،

١ - يقرر أن يكون ١ نيسان / ابريل ١٩٨٩ اليوم الذي يبدأ فيه تنفيذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يبدأ في اتخاذ الترتيبات الازمة لوقف رسمي لإطلاق النار بين المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية وجنوب افريقيا ،

٣ - يطلب إلى جنوب افريقيا أن تخفف فورا وبصورة كبيرة قوات الشرطة الموجودة في تناميبيا بهدف تحقيق توازن معقول بين هذه القوات وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال لكفالة قيام الفريق بعملية الرصد بفعالية ،

٤ - يؤكد من جديد المسؤولية التي تقع على عاتق جميع المعنيين في التعاون لكفالة تنفيذ خطة التسوية دون تحيز وفقا للقرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

وإذ يعرب عن قلقه إزاء ما حدث منذ عام ١٩٧٨ من زيادة في عدد قوات الشرطة والقوات شبه العسكرية وإنشاء قوة إقليم افريقيا الجنوبية الغربية ، وإذ يؤكد ضرورة تأمين الظروف الازمة لكي يتمكن الشعب الناميبي من المشاركة في انتخابات حرة عادلة تحت إشراف ورقابة الأمم المتحدة ،

وإذ يلاحظ أيضا أن هذه التطورات تتصل من المناسب إعادة النظر في الاحتياجات الازمة لكي يتمكن فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال من أن ينفذ بفعالية ولايته التي تتضمن ، في جملة أمور ، إبقاء الحدود تحت المراقبة ومنع التسلل ومنع التخويف وتتأمين عودة اللاجئين بسلامة ومشاركتهم في عملية الانتخابات ،

وإذ يشير إلى موافقته على البيان الذي القاه الأمين العام أمام مجلس الأمن في ٢٩ أيلول / سبتمبر ١٩٧٨ (١٢) ،

---

(١٢) الوثيقة ١٢٨٦٩/٣ ، وللاطلاع على التفاصيل ، انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والثلاثون ، العدد ٢٠٨٧ ، الفقرات ١١ إلى ٢٢ .

"الحالة في ناميبيا :

"(أ) تقرير إضافي للأمين العام عن تنفيذ قراري مجلس الأمن ٤٣٥ و ٤٣٩ (١٩٧٨) و ٤٢٥ (١٩٧٨) بشان مسألة ناميبيا (١٢)،"

"(ب) بيان إضافي من الأمين العام يتعلق بـ تقريره الإضافي عن تنفيذ قراري مجلس الأمن ٤٢٥ و ٤٣٩ (١٩٧٨) و ٤٣٥ (١٩٧٨) بشان مسألة ناميبيا (١٢)."

القرار ٦٣٢ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراراته المتعلقة بال موضوع ، ولا سيما القرارات ٤٢١ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليو ١٩٧٨ و ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٨ وأيضاً ٦٣٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ،

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقوم في أقرب وقت ممكن بإعداد تقرير يقدمه إلى المجلس عن تنفيذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ، يأخذ فيه بعين الاعتبار جميع التطورات ذات الصلة التي حدثت منذ اعتماده ،

٦ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقوم ، عند إعداده للتقرير ، بإعادة النظر في الاحتياجات الازمة للفريق لكي يحدد ، كلما أمكن ، تدابير معينة لتنفيذه التكاليف دون المساس بقدرة الفريق على تنفيذ ولايته تنفيذاً تاماً حسبما حدث في عام ١٩٧٨ ، أي تأمين الاستقلال المبكر لناميبيا من خلال انتخابات حرة عادلة تحت إشراف ورقابة الأمم المتحدة ،

٧ - يطلب إلى أعضاء الأمم المتحدة أن تنظر ، بالتنسيق مع الأمين العام ، في الكيفية التي يمكنها بها أن تقدم مساعدات اقتصادية ومالية إلى الشعب الناميبي ، في خلال فترة الانتقال وبعد الاستقلال على حد سواء .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٤٢ .

مقرر

في الجلسة ٢٨٤٨ المعقودة في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون :

(١٢) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ،  
ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير  
وآذار/مارس ١٩٨٩ .

١ - يوافق على تقرير الأمين العام وبيانه الإيضاحي فيما يتعلق بتنفيذ خطة الأمم المتحدة لتناميبيا؛

٢ - يقرر تنفيذ قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) بصفته الأصلية والنهائية لكي تتتوفر في ناميبيا الظروف التي متتيج للشعب الناميبي الاشتراك ، في حرية ودون تخويف ، في العملية الانتخابية تحت إشراف ومراقبة الأمم المتحدة ، بما يؤدي إلى تحقيق استقلال مبكر للإقليم ،

٣ - يعرب عن تأييده الكامل للعامين العام وتعاونه الشامل معه في الانفلاع بالولاية التي أستدعاها إليه مجلس الأمن بموجب قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

٤ - يطلب من جميع الأطراف المعنية أن تفي بالتزاماتها تجاه خطة الأمم المتحدة وان تتعاون تعاونا كاملا مع الأمين العام في تنفيذ هذا القرار ،

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقى مجلس الأمن على اطلاع كامل بشأن تنفيذ هذا القرار .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٤٨ .

#### مقررات

في رسالة مؤرخة في ٢١ شباط / فبراير ١٩٨٩<sup>(١٦)</sup> ، أشار الأمين العام

وإذ يؤكد من جديد أيضا أن خطة الأمم المتحدة الواردة في قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) ما زالت تشكل الأسس الوحيدة المقبول دوليا للتوصل إلى تسوية ملموسة لمسألة ناميبيا ،

وإذ يؤكد مقرره الوارد في الفقرة ١ من القرار ٦٢٩ (١٩٨٩) ، بيان يكون ١ تيسمان / ابريل ١٩٨٩ هو تاريخ البدء في تنفيذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

وقد نظر في التقرير المؤرخ في ٢٢ كانون الثاني / يناير ١٩٨٩ ، المقدم من الأمين العام<sup>(١٤)</sup> وفي بيانه الإيضاحي المؤرخ في ٩ شباط / فبراير ١٩٨٩<sup>(١٥)</sup> ،

وإذ يأخذ في اعتباره التأكيدات التي قدمها إلى الأمين العام أعضاء المجلس كافة ، على نحو ما ورد في الفقرة ٥ من بيانه الإيضاحي ،

وإذ يؤكد من جديد مسؤولية الأمم المتحدة القانونية عن ناميبيا لحين الاستقلال ،

(١٤) المرجع نفسه ، الوثيقة

. S/20412

(١٥) المرجع نفسه ، الوثيقة

. S/20457

"أتشرف بفدادكم بأنه تم انتراعاء انتباء اعضاء مجلس الامن إلى رسالتكم المؤرخة في ٢١ شباط/ فبراير ١٩٨٩ بشأن تكوين الجناح العسكري لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال" (١٦). وقد بحثت اعضاء المجلس المقالة في مشاورات غير رسمية أجريت في ٢٢ و ٢٣ شباط/ فبراير ووافقو على المقترنات الواردة في رسالتكم".

وفي رسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/ مايو ١٩٨٩ (١٧)، أشار الأمين العام إلى البيان الذي أدلّ به في مشاورات المجلس المعقودة في ١١ أيار/ مايو ١٩٨٩ بشأن الحالة في ناميبيا. وكان قد أبلغ المجلس آنذاك بأنه قبل من حيث المبدأ توصية ممثله الخام في ناميبيا بزيادة عدد مراقبين الشرطة المدنية التابعين لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال إلى عدد إجمالي يبلغ ١٠٠، وأنه سيرجع للمجلس مرة أخرى في هذا الشأن بعد انتهاء الأعمال التحضيرية ذات الطابع الفتى المتعلقة بالموضوع. وهو الآن يؤكد أنه عاكف على إجراء مشاورات عاجلة بشأن هذا الموضوع، بما في ذلك إخطار اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالآثار المترتبة من حيث التكلفة،

. S/20657 (١٨)

. ٨/20479 (١٦)

. ٨/20480 (١٧)

إلى الفقرة ٥٩ من تقريره الإضافي المؤرخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ عن تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٩ (١٩٧٨) بشأن مقالة ناميبيا، واقتصر على مجلس الأمن أن تهم البلدان التالية في مختلف الوحدات في الجناح العسكري لفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال : (أ) كتائب المشاة : بنغلاديش توغو، فنزويلا، فنلندا، كينيا، ماليزيا، يوغوسلافيا؛ (ب) المراقبون العسكريون : أيرلندا، باكستان، بنغلاديش، بينما، بولندا، بيرو، تشيكوسلوفاكيا، توغو، السودان، فنلندا، كينيا، ماليزيا، الهند، يوغوسلافيا؛ (ج) الوحدات الموقية : إسبانيا، أستراليا، إيطاليا، بولندا، الدانمرك، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. وبالإضافة إلى ذلك، صوف تضم الوحدات الموقية عناصر مدنية تضمها جمهورية المانيا الاتحادية ومويسرا. وفي رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/ فبراير (١٧) أفاد رئيس المجلس الأمين العام بما يلى :

"رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفانواتي لدى الأمم المتحدة (٢٠)" ،

"رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزمبابوي لدى الأمم المتحدة (٢٠)" .

وفي الجلسة ٢٨٧٧ المعقدة في ١٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي إندونيسيا وبوروندي وغواتيمالا والهند إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٧٨ المعقدة في ١٨ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أوغندا وباكستان وبنغلاديش ونيكاراغوا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٧٩ المعقدة في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي جمهورية المائة الاتحادية والجماهيرية العربية الليبية والكونغو وموريتانيا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

---

(٢٠) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ .

وبعد ذلك يعتزم إيفاد ٥٠٠ فرد آخر من مراقبين الشرطة المدنية إلى ناميبيا ابتداء من منتصف شهر حزيران/يونيه . وفي رسالة مؤرخة في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٩ (١٩) ، أفاد رئيس المجلس الأمين العام بما يلى :

"أشكر بآياتكم بأنه تم استدعاء انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى رسالتكم المؤرخة في ٤٤ أيار/مايو ١٩٨٩ بشأن زيادة عدد مراقبين الشرطة المدنية التابعين لفريق الأمم المتحدة للمعاونة في فترة الانتقال (١٨) . وقد بحث أعضاء المجلس المحالة ووافقوا على الاقتراح الوارد في رسالتكم" .

وفي الجلسة ٢٨٧٦ المعقدة في ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أنغولا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، جنوب إفريقيا ، زامبيا ، غانا ، الكاميرون ، كوبا ، مالى ، مصر ، نيجيريا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة البند المعنون :

"الحالة في ناميبيا :

وإذ يشير إلى ويفكـد من جديـد  
 جميع قراراته بشأن مسألة ناميبيا ،  
 ولأيـما القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٣٩  
 (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني /  
 يناير ١٩٨٩ و ٦٣٢ (١٩٨٩) المؤرخ في  
 ١٦ شباط / فبراير ١٩٨٩ ،

وإذ يكرـر التـاكـيد على أن القرـار  
 ٤٢٥ (١٩٧٨) يجب أن ينفذ بصفته الـامـلـية  
 والنـهـائـية ، لـكـيـ تـتـوفـرـ فيـ نـاميـبـياـ  
 الـطـرـوـفـ الـتـيـ سـتـتـيجـ لـلـشـمـبـ النـامـيـبـيـ  
 الاـشـتـراكـ ، فـيـ حرـيـةـ وـدونـ تـخـوـيفـ ، فـيـ  
 الـعـلـمـيـةـ الـاـنـتـخـابـيـةـ تـحـتـ اـشـرافـ الـاـمـمـ  
 الـمـتـحـدـةـ وـمـراـقـبـتـهاـ ، بـمـاـ يـؤـدـيـ إـلـىـ  
 تـحـقـيقـ اـسـتـقلـالـ مـبـكـرـ لـلـاقـلـيمـ ،

وإذ يـشـيرـ إـلـىـ وـيفـكـدـ منـ جـديـدـ  
 التـزـامـهـ الشـابـتـ بـيـانـهـاءـ استـعمـارـ  
 نـاميـبـياـ عنـ طـرـيـقـ عـقـدـ اـنـتـخـابـاتـ حـرـةـ  
 وـعـادـلـةـ تـحـتـ إـشـرافـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ  
 وـمـراـقـبـتـهاـ ، يـشـارـكـ فـيـهاـ دـمـبـ نـاميـبـياـ  
 دـونـ تـخـوـيفـ أوـ تـدـخـلـ ،

١ - يـطـالـبـ بـيـانـ تـقـيـدـ جـمـيعـ  
 الـاطـرـافـ الـمـعـتـبـةـ ، وـلـأـيـماـ جـنـوبـ  
 اـفـرـيـقـيـاـ ، تـقـيـداـ دـقـيـقاـ باـحـكـامـ  
 القرـارـيـنـ ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٣٢ (١٩٨٩) ،

٢ - يـطـالـبـ أـيـضاـ بـتـرـيـجـ جـمـيعـ  
 الـقـوـاتـ شـبـهـ الـعـكـرـيـةـ وـالـقـوـاتـ الإـثـيـةـ  
 وـوـحدـاتـ الـمـفـاـوـيـرـ ، وـلـأـيـماـ كـوـيـفـوـيـتـ ،  
 وـكـذـلـكـ تـفـكـيـكـ هـيـاـكـلـهـاـ الـقـيـادـيـةـ حـسـيـماـ  
 يـقـضـيـ القرـارـ ٤٢٥ (١٩٧٨) ،

وفي الجـلةـ ٢٨٠ المـعـقدـةـ فيـ ٢١ـ  
 آبـ /ـ أغـسـطـسـ ١٩٨٩ـ ، قـرـرـ المـجـلـسـ دـعـوـةـ مـوـثـقـ  
 اـفـغـانـسـتـانـ وـزـمـبـابـويـ إـلـىـ الاـشـتـراكـ ، دـوـنـ  
 أـنـ يـكـوـنـ لـهـماـ حقـ التـصـوـيـتـ ، فـيـ مـنـاقـشـةـ  
 الـمـسـالـةـ .

#### الـقـرـارـ ٦٤٠ (١٩٨٩)

المـؤـرـخـ فيـ ٢٩ـ آبـ /ـ أغـسـطـسـ ١٩٨٩ـ

إـنـ مـجـلـسـ الـآـمـنـ ،

وـقـدـ اـسـتـعـرـضـ بـشـكـلـ نـقـلـيـ عـمـلـيـةـ  
 تنـفـيـذـ القرـارـ ٤٢٥ (١٩٧٨) المـؤـرـخـ فيـ ٢٩ـ  
 أـيلـولـ /ـ سـبـتمـبرـ ١٩٧٨ـ مـنـذـ بدـئـهـاـ ، وـإـذـ  
 يـلـاحـظـ بـقـلـقـ أـنـهـ لـاـ يـتـمـ الـامـتـشـالـ باـحـكـامـ  
 بـشـكـلـ كـامـلـ ،

وـإـذـ يـشـعـرـ بـالـقـلـقـ إـزـاءـ التـقارـيرـ  
 الـوـارـدـةـ عـنـ عـلـمـيـاتـ التـخـوـيفـ وـالـمـضـايـقـةـ  
 الـوـاسـعـةـ النـطـاقـ لـلـمـكـانـ الـمـدـيـنـيـنـ ،  
 وـلـأـيـماـ مـنـ قـبـلـ عـنـاصـرـ كـوـيـفـوـيـتـ فـيـ  
 قـوـاتـ الـشـرـطـةـ لـأـفـرـيـقـيـاـ الـجـنـوـبـيـةـ  
 الـفـرـيـقـيةـ ،

وـإـذـ يـطـلـبـ بـالـجـهـودـ الـتـيـ يـبذـلـهـاـ  
 فـرـيقـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـمـسـاعـدـةـ فـيـ فـتـرـةـ  
 الـاـنـتـقـالـ بـهـدـفـ الـاـنـطـلـاعـ بـمـؤـولـيـاتـهـ عـلـىـ  
 الرـغـمـ مـنـ الـعـرـاقـيـلـ الـمـوـضـوعـةـ فـيـ طـرـيـقـهـ  
 عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ ،

في توفير تمهيلات الاعلان ، وخصوصا في الاذاعة والتلفزيون ، لجميع الاطراف من اجل نشر المعلومات المتعلقة بالانتخابات ؛

٨ - يناشد جميع الاطراف المعنية ان تتعاون تعاونا تاما مع الامين العام في تنفيذ خطة التسوية ؛

٩ - يعرب عن تاييده التام للامين العام في الجهد الذي يبذلها لضمان تنفيذ القرار رقم ٤٢٥ (١٩٧٨) بصيغته الاملية والنهائية ، ويطلب إليه ان يقدم إلى المجلس قبل نهاية ايلول / سبتمبر تقريرا عن تنفيذ هذا القرار ؛

١٠ - يقرر ان يبقى المعاللة قيد النظر .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٢ .

#### مقررات

في رسالة مؤرخة في ١٣ ايلول / سبتمبر ١٩٨٩ (٢١) ، أبلغ الامين العام مجلس الأمن باقتراحه قبول طلب حكومتي استراليا ونيوزيلندا باستبدال ١٥ من الافراد العسكريين التابعين لنيوزيلندا

- S/20847 (٢١)

٢ - يطلب إلى الامين العام ان يستمر في الحال الفعلية على الطبيعة بغية تحديد كفاية العنصر العسكري لفريق الامم المتحدة للمعاونة في فترة الانتقال بالنسبة إلى قدرته على الاضطلاع بمسؤولياته على نحو المأذون به بموجب القرارين ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٦٢ (١٩٨٩) وأن يبلغ مجلس الامن بالنتيجة ؛

٤ - يدعو الامين العام إلى استمرار كفاية عدد عناصر شرطة الرمد وذلك للاضطلاع بالعملية الازمة لإجراء اية زيادة مناسبة قد يراها ضرورية لاضطلاع الفريق بمسؤولياته على نحو فعال ؛

٥ - يطلب إلى الامين العام ، عند قيامه بالاشراف على العملية الانتخابية ومراقبتها ، ان يكفل اتفاق جميع الترتيمات المتعلقة بالعملية الانتخابية مع احكام خطة التسوية ؛

٦ - يطلب أيضًا إلى الامين العام كفالة ان تتفق جميع الاعلانات مع قواعد السلوك المقبولة دوليا لإجراء انتخابات حرة وعادلة ، ولاسيما كفالة ان يحترم الاعلان المتعلق بالجمعية التأسيسية الارادة السيادية لشعب ناميبيا ؛

٧ - يطلب كذلك إلى الامين العام ان يكفل الالتزام بالعياد الدقيق

افراد مراقبين الشرطة المدنية في فريق الامم المتحدة للمعايدة في فترة الانتقال بحيث يصبح مجموعهم ١٥٠٠ مراقب ، واكد للمجلس انه يقوم باتخاذ خطوات عاجلة لايقاد ٥٠٠ مراقب اضافي من مراقبين الشرطة المدنية إلى تامبيبيا في اوائل تشرين الاول /اكتوبر . وفي رسالة مؤرخة ٢٨ ايلول /سبتمبر ١٩٨٩ (٢٤) ، أفاد رئيس المجلس الامين العام بما يلى :

"أتشرف بفدادتكم بأنه تم استدعاء انتباه اعضاء مجلس الامن إلى رسالتكم المؤرخة في ٢٦ ايلول /سبتمبر ١٩٨٩ بشأن زيادة عدد مراقبين الشرطة المدنية التابعين لفريق الامم المتحدة للمعايدة في فترة الانتقال (٢٥) . وقد بحث اعضاء المجلس المسالة ووافقوا على الاقتراح الوارد في رسالتكم" .

بـ ١٥ فردا عسكريا امتراليا في وحدة المهندسين التي ساهمت بها امتراليا في فريق الامم المتحدة للمعايدة في فترة الانتقال . وفي رسالة مؤرخة في ١٥ ايلول /سبتمبر ١٩٨٩ (٢٦) ، أفاد رئيس المجلس الامين العام بما يلى :

"أتشرف بفدادتكم بأنه تم استدعاء انتباه اعضاء مجلس الامن إلى رسالتكم المؤرخة في ١٣ ايلول /سبتمبر ١٩٨٩ بشأن تكوين الجناح العسكري لفريق الامم المتحدة للمعايدة في فترة الانتقال (٢٧) . وقد بحث اعضاء المجلس المسالة ووافقوا على الاقتراح الوارد في رسالتكم" .

وفي رسالة مؤرخة في ٢٦ ايلول /سبتمبر ١٩٨٩ (٢٨) ، أشار الامين العام إلى البيان الذي ادل به خلال مشاورات المجلس في ١٦ آب /اغسطس بشأن زيادة عدد

- S/20848 (٢٩)

- S/20872 (٢٤)

- S/20871 (٢٩)

الدقيق المطلوب من المشرفين على  
الانتخابات سيتوقف على الترتيبات  
التفصيلية المتمللة بذلك والتي  
سيضعها ، وفقا لاقتراح التسوية ، ممثلى  
النظام والمدير العام ، كل في سياق  
وظيفته ، بمجرد أن يبدأ تنفيذ خطة  
الامم المتحدة .

"وبعد أن تم التوصل الآن إلى اتفاق بشأن التشريع الذي سيحدد بالتفصيل الطريقة التي سيجري بها الانتخاب ، أصبح من الواضح أن التقديرات السابقة للعدد المطلوب من المشرفيين على الانتخابات منخفضة جدا . وفي ظل هذه الظروف ، وكما أبلغت مجلس في ٢٩ أيلول/سبتمبر ، اضطر ممثلو الخام إلى إعادة النظر في المسألة وأوصى بأن ما مجموعه ١٣٩٥ موظف انتخابات سيكون مطلوبا للاشراف على عملية الانتخاب في أكثر من ٢٥٠ مركز اقتراع في أنحاء الأقليل .

"وقد أبلغت المجلس أيضاً انتي بعد أن قمت بدراسة متأنية لهذه التوصية ، توصلت إلى نتيجة مفادها أنه ليس أمامي من خيار آخر سوى قبول التوصية ، حتى يكفل للفريق الامم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال القدرة على الإشراف على الانتخابات ومراقبتها على نحو فعال . وأضفت ، في هذا الصدد ، انتي مارجع إلى المجلس لبحث هذه المسألة بعد المسألة بعد الانتهاء مما يتصل بها من أعمال تحضيرية ذات طابع تقني .

وفي مذكرة مؤرخة في ٢٩ ايلول / سبتمبر ١٩٨٩<sup>(٢٥)</sup> ، اشار رئيس المجلس الى نسخ رسالة مؤرخة ٢٨ ايلول / سبتمبر ١٩٨٩<sup>(٢٦)</sup> ووجهة اليه من الامين العام " ذكر ان اعضاء المجلس وافقوا ، بعد مشاورات ، على ما طلب الامين العام بتاجيل الموعد النهائي لتقديم تقرير الامين العام المطلوب في الفقرة ٩ من قرار مجلس الامن ٦٤ (١٩٨٩) المؤرخ في ٢٩ آب / اغسطس ١٩٨٩ فيما يتعلق بالبنـد المعـتـون "الحـالـةـ فيـ نـاميـبيـاـ" ، حـتـىـ ٦ـ تـشـريـنـ الـأـوـلـ /ـ أـكـتوـبـرـ ١٩٨٩ـ .

وفي رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٩<sup>(٢٧)</sup> ، افاد الامين العام رئيسي المجلسي بما يلى :

"أشكر بان اشير الى  
البيان الذي ادلى به في  
المشاورات التي اجريها المجلس  
في ٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، ب شأن  
الحالة في ناميبيا . وفي ذلك  
الوقت ، وجهت النظر إلى تقريري  
المؤرخ في ٢٣ كانون الثاني/يناير  
١٩٨٩<sup>(١٤)</sup> الذي ابلغت في الفقرة  
٣٩ منه ، فيما يتعلق بالانتخابات  
المقبلة في ناميبيا ، بان العدد

- S/20874 (To)

٢٦) المرفق ، S/20874 .

- S/20905 (TV)

في ١٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، بشأن الزيادة في عدد المشرفين على الانتخابات فيما يتعلق بالانتخابات المقبلة في ناميبيا (٢٧) . وقد بحث أعضاء المجلس المسالة ووافقو على الاقتراح الوارد في رسالتكم .

"وقد أعرب أعضاء مجلس الأمن عن اهتمامهم بضرورة الامتثال في مراقبة نفقات فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال مراقبة دقيقة خلال هذه الفترة التي يزداد فيها الطلب على الموارد المخصصة لمبادرة السلام" .

وفي الجلسة ٢٨٦ المعقدة في ٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون "الحالة في ناميبيا : رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لكيتنيا لدى الأمم المتحدة (٢٩)" .  
S/20908

#### القرار ٦٤٣ (١٩٨٩)

المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

(٢٩) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق تشرين الأول / أكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر وكانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ .

"وأود الآن أن أؤكد أنني أقوم بمشاورات عاجلة حول هذه المسألة ، بما في ذلك إخطار اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالآثار المترتبة في التكلفة ، وأقترح في أعقاب هذه المشاورات إيفاد ٣٥٢ موظفاً إضافياً إلى ناميبيا اعتباراً من منتصف تشرين الأول / أكتوبر . وسوف ينتسب هؤلاء المشرفون على الانتخابات لمدة شهر واحد بكلفة إجمالية تقدر بمبلغ ٣ ملايين دولار تقريرياً ، وهو المبلغ الذي سوف يعتبر ، وفقاً للفقرة ٥٧ من تقريري المؤرخ في ٢٢ كانون الثاني / يناير ، مصاريف للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة .

"وماكون موتنا لو عرضتم هذا الأمر على أعضاء مجلس الأمن .

وفي رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٩ (٢٨) ، أفاد رئيس مجلس الأمن العام بما يلى :

"أتشرف باغاثتكم أنه قد تم استدعاء انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى رسالتكم المؤرخة

S/20906 (٢٨)

وإذ يلاحظ التقدم المحرز حتى الان في تنفيذ خطة التنمية والعقبات الباقية الموضوعة في طريقها ، وكذلك ما يبذله فريق الامم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال من جهود لوفاء بمسؤولياته ،

وإذ يعيد تأكيد اعتماد مسؤولية الامم المتحدة القانونية عن ناميبيا إلى ان يبلغ الشعب الناميبي استقلاله الوطني بلوغا كاملا ،

١ - يرجى بتقرير الامين العام ١٩٨٩ وبالإضافة المدخلة عليه ،

٢ - يعرب عن تأييده التام للأمين العام في جهوده الرامية إلى ضمان التنفيذ الكامل للقرار ٤٢٥ (١٩٧٨) بصفته الاملية والقطعية ،

٣ - يعرب عن وطيد عزمه على تنفيذ القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) بصفته الاملية والقطعية من أجل ضمان عقد انتخابات حرة ونزيهة في ناميبيا تحت إشراف الامم المتحدة ومراقبتها ،

٤ - يؤكد من جديد التزامه ، لدى الانطلاق بمسؤوليته القانونية المستمرة عن ناميبيا حتى تبلورها الاستقلال ، بأن يكفل ممارسة شعب ناميبيا ، دون قيود وبسورة فعالة ، لحقوقه غير القابلة للتصرف في تقرير المصير وفي الاستقلال

إذ يؤكد من جديد جميع قراراته ذاتصلة المتعددة بشأن مسألة ناميبيا ، لامينا القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ و ٦٢٩ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و ٦٣٣ (١٩٨٩) المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ و ٦٤٠ (١٩٨٩) المؤرخ ٢٩ آب/اغسطس ١٩٨٩ ،

وإذ يؤكد من جديد أيضا ان خطة الامم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، السواردة في القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) ، لا تزال الامانة الوحيدة المقبول دوليا لتنمية مسألة ناميبيا ملمسا ،

وقد نظر في تقرير الامين العام المؤرخ في ٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩ ، وفي الإضافة المدخلة عليه المؤرخة ١٦ تشرين الاول/اكتوبر (٢٠) ١٩٨٩ ،

وإذ يلاحظ ببالغ القلق انه وقد يقع اسبوع واحد قبل الانتخابات المقرر اجراؤها في ناميبيا ، لا يجري الامثال لجميع احكام القرار ٤٢٥ (١٩٧٨) امتثالا كاملا ،

(٢٠) المرجع نفسه ، الوثيقة ٨/20883 Add.1 .

- ٩ - يدعو الأمين العام إلى أن يبقى قيد الامتياز المستمر مسألة كفاية عدد أفراد شرطة الرمد بقدر الاضطلاع بالعملية الازمة لإجراء اية زيادة ملائمة يراها ضرورية للوفاء بمسؤوليات فريق الأمم المتحدة للمعاونة في فترة الانتقال وفاء فعالاً؛
- ١٠ - يطالب بأن تتعاون شرطة أفريقيا الجنوبية الغربية تعاوناً تاماً مع الشرطة المدنية التابعة للفريق في الاضطلاع بمهام الموكلة إليها بموجب خطة التسوية؛
- ١١ - يكلف الأمين العام بأن يضمن اتخاذ جميع الترتيبات الازمة وفقاً لخطة التسوية لحفظ على السلامة الأقلية الناميبيا وأمنها من أجل ضمان الانتقال ملماً إلى الاستقلال الوطني ومساعدة الجمعية التأسيسية في أداء المسؤوليات المنوطة بها بموجب خطة التسوية؛
- ١٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يعد خططاً مناسبة لتعبئة جميع إشكال المعاونة لشعب ناميبيا، بما في ذلك الموارد التقنية والمادية والمالية، أثناء الفترة التي تسبق انتخابات الجمعية التأسيسية وحتى بلوغ الانتقال؛
- ١٣ - ينادي على وجه الاستعمال السهل للأعضاء ووكالات الأمم المتحدة والمنظومات الوطنية الحقيقة وفقاً للقرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛
- ٥ - يطالب جميع الأطراف المعنية، ولاسيما جنوب إفريقيا، بالامتثال الفوري والكامل والدقيق لحكام القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٣٣ (١٩٨٩) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛
- ٦ - يعيد تأكيد مطالبته بالتمريض الكامل لجميع ما تبقى من القوات شبه العسكرية والإثنية ووحدات المقاوير، ولاسيما قوة كويغوفيت وقوة أقليم إفريقيا الجنوبية الغربية، فضلاً عن الحل الكامل لتنظيماتها القيادية وغيرها من المؤسسات المتعلقة بالدفاع حسبما يقتضيه القراران ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٦٤٠ (١٩٨٩)؛
- ٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لضمان الاستبدال الفوري للأفراد المتبقين من قوات دفاع جنوب إفريقيا وفقاً للقرار ٤٢٥ (١٩٧٩)؛
- ٨ - يطلب باللفاء الفوري للقوائيين والأنظمة التقليدية والتمييزية الباقية التي تعمق اجراء انتخابات حرة نزيهة، ويعمد من قوانين جديدة من هذا القبيل ويؤيد موقف الأمين العام الذي أعرب عنه في تقريره بوجوب إلغاء إعلان المدير العام رقم ٨؛

"إن مجلس الأمن يشجب الإنذار الكاذب من جانب جنوب إفريقيا في ١٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ فيما يتعلق بادعاء تحرك قوات المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية عبر الحدود بين أنغولا وناميبيا .

"ويعرب المجلس عن قلقه الشديد إزاء هذا الحادث وإزاء الأشارات التي يتحمل أن تترتب في الانتخابات على رد الفعل الأولي من جانب جنوب إفريقيا . ولذا ، يطلب المجلس من جنوب إفريقيا أن تكتفى عن القيام بأية أعمال أخرى من هذا القبيل .

"ويذكّر المجلس بقوة على فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال للإجراءات الفوريّة التي اتّخذه من أجل توضيح الحالة وإثبات أن هذه الادعاءات لا تستند إلى أي أساس .

"ويطلب المجلس إلى جميع الأطراف أن تفي بالتزاماتها وفقاً لخطّة التسوية .

"ويعيد المجلس تاكيد دعوه الكامل للأمين العام وممثله الخاص ، وكذلك التزامه الشّافت بضمان التنفيذ الكامل للقرار ٤٢٥ (١٩٧٨) بصفته الأصلية والقطعيّة" .

الحكومية الدولية والمنظّمات غير الحكوميّة ان تقدم ، بالتعاون مع الأمين العام ، دعمها المالي والمادي والتكنولوجي إلى الشعب الناميبي ، سواء خلال الفترة الانتقالية أو بعد الاستقلال ؛

**١٤ - يقرّر ، إذا لم يتم التقييد بالأحكام ذات الصلة من هذا القرار ، أن يجتمع مجلس الأمن حسب الاقتضاء قبل الانتخابات لاستعراض الحالة والنظر في اتخاذ الإجراء المناسب ؛**

**١٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم ، في أقرب وقت ممكن ، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار ؛**

**١٦ - يقرر أن يبقى الماليّة قيد النظر .**

اتّخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٦

#### مقررات

في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ ، أصدر رئيس المجلس ، بعد إجراء مشاورات ، البيان التالي باسم المجلس<sup>(٢١)</sup> :

• S/20946 (٢١)

"ويهنئ اعضاء المجلس شعب ناميبيا على الممارسة الناجحة لحقوقه الديمقراطية ويتعلمون الى الاستقلال المبكر لناميبيا . وهم يقدرون أعمق التقدير جهود الامين العام وممثله الخامس وفريق الامم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال للدور الذي اضطلاعوا به والذي يشهد بفعالية الامم المتحدة ومداقيتها .

"ويؤكد اعضاء المجلس من جديد ما للامم المتحدة من دور هام ومستمر في فترة الانتقال من حيث ضمان تنفيذ خطة التسوية ، على اساس مسؤوليتها القانونية عن ناميبيا حتى حصولها على الاستقلال ، وذلك كما يتمنى للجمعية التأسيسية ، التي تمثل الإرادة الجماعية للشعب ، ان تضع وتعتمد ، وفقا لخطة التسوية وبمناي عن أي تدخل ، دستورا يمنع السيادة لناميبيا . وفي هذا الصدد، فإنهما يعربون عن تأييدهم للامين العام في جهوده المتواصلة لتأمين التنفيذ التام لخطة التسوية ويطلبون إليه اتخاذ الترتيبات الفورية بموجب خطة التسوية للحفاظ على السلامة القليمية لناميبيا وأمنها. وهم يشددون أيضا على أهمية الامتثال التام لكل الأحكام الباقية للقرار ٤٢٥ (١٩٧٨) بصيغته الأصلية والقطعية . ويعرب اعضاء المجلس عن الأمل في أن يتم، خلال الفترة الانتقالية، إبداء أقصى قدر من المسؤولية السياسية من أجل تسهيل نيل ناميبيا الاستقلال في أقرب موعد ممكن .

وفي الجلسة ٢٨٩٣ المعقدة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، ثائق المجلس البند المعنون "الحالة في ناميبيا : تقرير اضافي للامين العام عن تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٤٢٥ (١٩٧٨) بشأن مسألة ناميبيا (٢٩)" .

وبعد مشاورات مع اعضاء المجلس ، ادى الرئيس ، في الجلسة ذاتها ، بالبيان التالي باسم اعضاء المجلس :

"يرحب اعضاء مجلس الامن بارتياح بالاختمام الناجح للانتخابات في ناميبيا التي شهد الممثل الخامس للامين العام (٣٠) ، بانها كانت نزيهة وحرة مما يهدد الطريق لانعقاد الجمعية التأسيسية وحمل ناميبيا على الاستقلال المبكر في موعد تحديده الجمعية التأسيسية .

· ٤/٢٠٩٧٤ (٣١)

(٣١) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق تشرين الاول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، الوثيقة ، ٤/٢٠٩٦٧ ، الفقرة ٥ .

القرار ٦٣٠ (١٩٨٩)

المؤرخ ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨)  
و ٤٢٦ (١٩٧٨) المؤرخين في ١٩ آذار /  
مارس ١٩٧٨ و ٥٠١ (١٩٨٢) المؤرخ في ٢٥  
شباط/فبراير ١٩٨٢ و ٥٠٨ (١٩٨٢)  
المؤرخ في ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٢  
و ٥٠٩ (١٩٨٢) المؤرخ في ٦ حزيران/  
يونيه ١٩٨٢ و ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ في  
١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، والى جميع  
قرارات بشأن الحالة في لبنان ،

وقد درى تقرير الأمين العام عن  
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
المؤرخ في ٢٤ و ٢٧ كانون الثاني/  
يناير ١٩٨٩<sup>(٣٦)</sup> ، إذ يحيط علما  
بالملحوظات المبدأة فيه ،

وإذ يحيط علما بالرسالة المؤرخة  
في ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩  
والموجهة إلى الأمين العام من الممثل  
الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة<sup>(٣٧)</sup> ،

واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

(٣٦) المرجع نفسه ، الوثيقة  
- S/20416 و Add.1 و 2

(٣٧) المرجع نفسه ، الوثيقة  
- S/20410

"ويدعوا أعضاء مجلس  
 الأمن الجمعية التاميمية إلى  
 الإسراع في الاضطلاع بمسؤوليتها ،  
 ويطلبون من الأمين العام أن  
 يزودها بكل المساعدة اللازمة" .

البنود المتعلقة بالشرق الأوسط<sup>(٣٤)</sup>

الحالة في الشرق الأوسط

مقرر

في الجلسة ٢٨٤٢ المعقدة في ٢٠  
 كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، ناقش  
 المجلس البند المعنون "الحالة في  
 الشرق الأوسط : تقرير الأمين العام عن  
 قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان  
<sup>(٣٥)</sup> .

(٣٤) اتخد المجلس أيضا  
 قرارات أو مقررات بشأن هذه المسألة في  
 الأعوام ١٩٦٧ و ١٩٦٨ و ١٩٦٩ و ١٩٧٠ و  
 ١٩٧١ و ١٩٧٢ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و  
 ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و  
 ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و  
 ١٩٨٦ و ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

(٣٥) انظر : الوثائق الرسمية  
لمجلس الأمن ، السنة الرابعة  
والرابعون ، ملحق كانون الثاني/يناير  
وشتاء/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٩ .

٥ - يطلب الى الامين العام ان يواصل المشاورات مع حكومة لبنان والاطراف الأخرى المعنية مباشرة بشأن تنفيذ هذا القرار وان يقدم تقريراً في هذا الشأن الى مجلس الأمن.

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٤٣ .

مقررات

في الجلسة ٢٨٥١ المعقودة في ٢١ آذار/مارس ١٩٨٩ ، ناقش مجلس البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط" .

وفي الجلسة ذاتها ، أدى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم اعضاء المجلس<sup>(٣٩)</sup> :

"يعرب اعضاء مجلس الامن عن بالغ قلقهم إزاء التدهور الاخير في الحالة في لبنان ، مما اسفر عن وقوع ضحايا عديدة بين المدنيين وحدث اضرار مادية جسيمة .

"وإزاء الخطر الذي تشكله هذه الحالة على السلم والامن والاستقرار في المنطقة ، فإنهم يعربون عن تشجيعهم ودعمهم لجميع الجهود الجارية من اجل التوصل الى حل ملائم للازمة اللبنانية،

• ٨/20554 (٣٩)

١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مدتها سنتة أشهر ، ابتدءاً من ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩ ،

٢ - يكرر تأكيد تأييده القوي لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دولياً ،

٣ - يؤكد من جديد الاختصاصات والمبادرات التوجيهية العامة لقوة الأمم كما هي مبينة في تقرير الامين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨<sup>(٢٨)</sup> ، والمعتمد بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨) ، ويطلب الى جميع الاطراف المعنية ان تتعاون تعاوناً تاماً مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذاً كاملاً ،

٤ - يكرر التأكيد على أنه يتبقى أن تنفذ القوة تنفيذاً كاملاً ولاتها كما هي محددة في القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وفي مأثر القرارات الأخرى ذات الصلة ،

---

(٢٨) الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الثالثة والثلاثون ، ملحق كتابون الشانز/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٧٨ ، الوثيقة ٨/12611

"إن أعضاء مجلس الأمن ، إذ يحاورهم شديد القلق إزاء ما تعيشه الحالة السيئة في لبنان من أشكال المعاناة للسكان المدنيين ، يؤكدون من جديد بيانهم المؤرخ في ٢١ آذار / مارس <sup>(٣٩)</sup> ، الذي حثوا فيه ، بوجه خاص ، جميع الأطراف على الامتناع بصورة طيبة للنداءات الداعية إلى وقف إطلاق النار فعلياً .

"وهم يكررون الإعراب عن تأييدهم المطلق لما تقوم به اللجنة الوزارية التابعة لجامعة الدول العربية ، التي يرأسها الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح ، وزير خارجية الكويت ، بفتح وضع حد لخسارة الأرواح البشرية وللتخفيف من معاناة الشعب اللبناني وللتوصيل إلى الوقف الفعلى لإطلاق النار الذي لا غنى عنه لتسوية الأزمة اللبنانية .

"وهم يدعون الأمين العام إلى أن يبذل ، بالتعاون مع اللجنة الوزارية التابعة لجامعة الدول العربية ، قصارى جهوده ويجرئ جميع الاتصالات التي يمكن أن تعتبر مفيدة لهذه الأغراض ذاتها" .

وفي الجلسة ٢٨٦٢ المعقودة في ٣٠ أيار / مايو ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المععنون "الحالة في الشرق الأوسط :

ولا سيما الجهود التي تبذلها اللجنة الوزارية التابعة لجامعة الدول العربية ، التي يرأسها الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح ، وزير خارجية الكويت .

"وهم يحثون جميع الأطراف إلى إنهاء المماضيات فوراً ، وعلى الاستجابة للنداءات التي توجهت لوقف فعلى لإطلاق النار ، وعلى تحث كل ما قد يؤدي إلى تفاقم التوتر .

"ويؤكدون من جديد دعمهم لكامل سيادة لبنان وامتثاله وسلامتهإقليمية ووحدته الوطنية .

"ويؤكد أعضاء مجلس الأمن أيضاً أهمية دور قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ويؤكدون من جديد عزمهم على الاستمرار في متابعة تطور الحالة في لبنان عن كثب" .

وفي الجلسة ٢٨٥٨ المعقودة في ٢٤ نيسان / أبريل ١٩٨٩ وبعد مشاورات مع أعضاء المجلس ، أدى الرئيس بالبيان التالي باسم المجلس <sup>(٤٠)</sup> :

٤٠) ٨/20602 .

(ج) ان يطلب الى الامين العام ان يقدم ، في نهاية هذه الفترة ، تقريرا عن تطورات الحالة والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الامن ٣٢٨ (١٩٧٣) .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٦٢ .

### مقررات

في الجلسة ذاتها ، وبعد اتخاذ القرار ٦٢٣ (١٩٨٩) ، ادلس رئيس مجلس باليبيان التالي (٤٣) :

"فيما يتعلق بالقرار الذي اتخد توا بشأن تجديد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فر الاشتباك ، اذن لي بالإدلاء باليبيان التكميلي التالي باسم مجلس الامن :

اً كما هو معروف ، ذكر في الفقرة ٢٤ من تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فر الاشتباك انه ، "بالرغم من الهدوء الحالى في قطاع امراثيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الاوسط ككل لا تزال تتخطى على خطير ، ويرجع بقاوما كذلك ما لم يتمن التوصل الى تسوية شاملة

- S/20659 (٤٣)

تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فر الاشتباك (٤١) . " (S/20651)

القرار ٦٢٣ (١٩٨٩)

المؤرخ ٢٠ ايار/مايو ١٩٨٩

بأن مجلس الامن ،

وقد نظر في تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فر الاشتباك (٤٢) ،

يقرر :

(ا) ان يطلب الى الاطراف المعنية القيام فورا بتنفيذ قرار مجلس الامن ٣٢٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٣ ،

(ب) ان يجدد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فر الاشتباك لفترة ستة اشهر اخرى ، اي حتى ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ ،

(٤١) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق نيسان / ابريل وآيار / مايو وحزيران / يونيو ١٩٨٩ .

(٤٢) المرجع نفسه ، الوثيقة

- S/20651

وقد درى تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩<sup>(٤٥)</sup> ، وإذ يحيط علما باللاحظات المبدأة فيه ،

وإذ يحيط علما بالرماطة المؤرخة في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٩ والموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة<sup>(٤٦)</sup> ،

واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة أخرى مدتها ستة أشهر ، أي حتى ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ ،

٢ - يكبر تأكيد تأييده القوي لسلامة لبنانإقليمية وسيادته واستقلاله ضمن حدوده المعترف بها دوليا ،

(٤٥) المرجع نفسه ، الوثيقة

- ٨/٢٠٧٤٢

(٤٦) المرجع نفسه ، الوثيقة

- ٨/٢٠٧٣٣

تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط والى أن يتم ذلك" . وبمعنى ذلك البيان الذي أدلّ به الأمين العام وجهة نظر مجلس الأمن<sup>١</sup> .

وفي الجلسة ٢٨٧٣ المعقودة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط : تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان<sup>(٤٤)</sup> . (8/20742)

القرار ٦٣٩ (١٩٨٩)

المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) المؤرخين في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ و ٥٠١ (١٩٨٢) المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٨٢ و ٥٠٨ (١٩٨٢) المؤرخ في ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٢ و ٥٠٩ (١٩٨٢) المؤرخ في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٢ و ٥٢٠ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢ ، والى جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان ،

(٤٤) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق تموز/يوليه وآب/اغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ .

"يلاحظ اعضاء مجلس الامن مع الامم والامم البالغين ان قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان قد تكبت ، خلال فترة الولاية الحالية ، خسائر إضافية في الأرواح وإصابات أخرى كنتيجة لحوادث خطيرة مختلفة في منطقة وزعها ، بما في ذلك مضايق افرادها من قبل جماعات وقوى مسلحة مختلفة .

"ويقدم اعضاء مجلس الامن في هذا الصدد خالماً مواماتهم وعزائهم لحكومات ايرلندا والسويد والنرويج ، ومن خلالها ، لاسر الضحايا المفجوعة ، ويشيدون بالاعمال الباسلة لجميع افراد القوة وما يتحلون به من شجاعة وتضحية بالنفس ، في سبيل المثل العليا للعلم في المنطقة .

"وهم يحيطون علمًا مع بالغ القلق بالاتباع التي ترددت اليوم ومفادها ان المقدم هيفتز ربما يكون قد قُتل في لبنان ، وإذا ما ثبتت صحة هذه الاتهام ، فإنهم يعرّبون عن منظمه لارتكاب هذا العمل البشع والإجرامي ضد ضابط يعمل في خدمة الامم المتحدة في بعثة لحفظ السلام في لبنان . ويسترجعون الاهتمام الى القرار

٢ - يؤكد من جديد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما هي مبينة في تقرير الامين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨<sup>(٢٨)</sup> ، والمعتمد بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨) ، ويطلب الى جميع الاطراف المعنية ان تتعاونوا تماماً مع القوة لتنفيذ ولايتها تنفيذاً كاملاً .

٤ - يكسر التأكيد على انه يتبيّن ان تنفذ القوة تنفيذاً كاملاً ولايتها كما هي محددة في القرارات ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وفي مائة القرارات الأخرى ذات الصلة .

٥ - يطلب الى الامين العام ان يواصل المشاورات مع حكومة لبنان والأطراف الأخرى المعنية مباشرة بتنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريراً في هذا الشأن الى مجلس الامن .

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٨٧٣ .

#### مقررات

في الجلسة ذاتها ، وبعد مشاورات جرت بين اعضاء مجلس الامن ، ادى رئيس المجلس ، بالبيان التالي<sup>(٤٧)</sup> :

\_\_\_\_\_. ٨/20758 (٤٧)

وفي الجلسة ٢٨٧٥ المعقودة في ١٥  
آب/أغسطس ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند  
المعنون "الحالة في الشرق الاوسط :  
رسالة مورخة ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ ووجهة  
الى رئيس مجلس الامن من الاعيين العام  
(٤٤) .  
(S/20789)

وفي الجلسة ذاتها ، وبعد  
مشاورات مع أعضاء المجلس ، أدى رئيس  
مجلس الأمن بالبيان التالي باسم  
المجلس :

**"امتناع للنداء العاجل**  
الموجه الى مجلس الامن من الامم المتحدة  
العام في رسالته المؤرخة في 15  
آب/اغسطس ١٩٨٩<sup>(٤٩)</sup> اجتمع المجلس  
على الفور واعتمد البيان  
التالي ، دون المساس بباية  
إجراءات لاحقة يتخذها :

S/20790 (EA)

(٤٩) الوثائق الرسمية لمجلس  
الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق  
سبتمبر/أيلول وأغسطس/آب ١٩٦٩ ، الوثيقة 20789/٣

(١٩٨٩) الذي اتى هذه مجلس  
الامن صباح اليوم ويدينون جميع  
اعمال اخذ الرهائن والاختطاف  
ويطالبون بالإفراج الفوري والامن  
عن جميع الرهائن والمخطفين  
ايئما كانوا محتجزين وكائنا من  
كان محتجزونهم .

"وبالنظر الى خطورة  
الحالة في منطقة عمليات القوة ،  
يرى اعضاء المجلس انه من المهم  
ان يعيدوا تاكيد قلقهم العميق  
بشان صلاة وامن افراد القوة ،  
الذين يتعرضون لتهديدات وخطر  
دائمة .

"ويلاحظ اعضاء المجلس مع التقدير انه ، كما ذكر في آخر تقرير للأمين العام بشأن القوة (٤٥) ، قد 'بدلت جهود كبيرة لمزيد من تحسين أمن افراد القوة ومرافقها' خلال فترة الولادة الحالية .

ويطلبون الى جميع الاطراف  
المعنية ان تبذل قصاراها من اجل  
كفالة التميزيز الفعال لامن افراد  
القوة وتمكينها من الاضطلاع  
بولايتها ، على النحو المبين في  
قرار مجلس الامن رقم ٤٣٥ (١٩٧٨) .

ويناشد جميع الدول وجميع الاطراف أيضا ان تؤيد جهود اللجنة الثلاثية .

وفي هذا السياق ، يدعوا المجلس الامين العام الى ان يجري جميع الاتصالات المناسبة ، بالاقتران مع اللجنة الثلاثية ، بغية خمان مراعاة وقد إطلاق النار ، وأن يبقى المجلس على علم في هذا الشأن !

وفي الجلسة ٢٨٤ المعقودة في ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، وبعد مشاورات مع اعضاء مجلس الامن ، ادى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس :

"إن أعضاء مجلس الامن ، إذ يشرون إلى بيانهم المؤرخ في ١٥ آب/اغسطس ١٩٨٩ (٤٨) ، يرجون باستئناف عمل اللجنة الثلاثية العربية العليا المنشاة لحل الأزمة اللبنانية .

"وفي هذا الشأن ، يعربون مرة أخرى للجنة الثلاثية العليا عن التأييد الكامل فيما تضطلع به من جهود لوقف إراقة الدماء وتهيئة جو يفضي إلى كفالة الأمن والاستقرار والمصالحة الوطنية في لبنان .

. ٥٠/٢٠٨٥٥ .

إن مجلس الامن ، إذ يساوره شديد القلق لزيادة تدهور الحالة في لبنان ، يعرب عن بالغ امتنانه من تكثيف القصف والقتال القاري في الايام الأخيرة . ويعرب عن ازعاجه الشديد للخسائر في الأرواح البشرية وما يتجمّع عنها من معاناة لا توصف بالنسبة للشعب اللبناني .

ويؤكد المجلس من جديد بيانه المؤرخ في ٢٤ نيسان/ابril ١٩٨٩ (٤٠) ويناشد بالحاج جميع الاطراف ان تضع على الفور حدا لجميع العمليات ، وكل اعمال إطلاق النار والقصف براً وبحراً . ويناشد بحزم هذه الاطراف ان تراعي وقفاً تاماً وفورياً لإطلاق النار . ويناشدتها ايضاً ان تبذل كل ما في وسعها للتعزيز وقف إطلاق النار وفتح خطوط الاتصال ورفع التحصار .

ويعرب المجلس عن تأييده التام للجنة الثلاثية للرؤساء العرب فيما تبذل من جهود في سبيل وضع حد لمحنة الشعب اللبناني عن طريق وقف فعالياته لإطلاق النار وتنفيذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها بما يكفل السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية .

وفي الجلسة ذاتها ، وبعد  
مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أدى  
رئيس المجلس بالبيان التالي باسم  
المجلس (٥١) :

يشير أعضاء مجلس الامن  
إلى بيانيهما المؤرخين في ١٥  
آب/أغسطس (٤٨) و ٢٠ أيلول/  
سبتمبر ١٩٨٩ (٥٠) اللذين أعربوا  
فيهما عن تأييدهم التام للجنة  
الثلاثية العليا لرؤساء الدول  
العرب فيما تقوم به من اجراءات  
لتنفيذ خطة لتسوية الأزمة  
الأزمة اللبنانيّة بجميع جوانبها،  
 بما يكفل السيادة الكاملة  
للبستان واستقلاله وسلامته  
الإقليمية ووحدته الوطنية .

”وبهذه الروح ، فهم يرجون بقيام مجلس النواب اللبناني بانتخاب رئيس الجمهورية اللبنانية والتمديق على اتفاق الطائف . ويثنى اعضاء المجلس ثناء خاما على اعضاء مجلس النواب اللبناني لجهنم الشديد بالمسؤولية وشجاعتهم . وبذلك تم إنجاز مرحلة امامية على طريق امتلاكة كيان الدولة اللبنانية وإقامة المؤسسات من جديد .

"وهم يحتشون بقوة على احترام النداء الذي وجهته اللجنة الثلاثية العليا لوقف إطلاق النار فوراً وبصورة شاملة، وتنفيذ ترتيبات الأمن، وتهيئة الظروف الازمة لتحقيق مصالحة وطنية في لبنان".

"وهم يعربون عن تأييدهم الكامل للجنة الثلاثية العليا فيما تقوم به من إجراءات لتنفيذ خطة لتسوية الأزمة اللبنانية بجميع جوانبها ، بما يكفل السيادة الكاملة للبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية . ووحدته الوطنية .

ويرجح اعضاء مجلس الامن  
بالاتصالات التي يجريها الامير  
العام لاسم المتحدة متى  
آب/اغسطس ١٩٨٩ مع اعضاء اللجنة  
الثلاثية العليا ويدعوته الى  
مواصلة اجراء هذه الاتصالات  
وابقاء المجلس على علم في هذا  
الشأن .

وفي الجلسة ٢٨٩١ المعقودة في  
٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، ناقش  
المجلس البند المعنون "الحالة في  
الشرق الأوسط" .

المأذون به ، وهو ٢٩٦ ضابطا ، وذلك لأن كلا من الحكومات العشر المعاهدة حاليا بمرأبيين عسكريين في الهيئة قد وافقت على تخفيض عدد أفراد وحدتها بمعدل ضابط واحد ، وبهذا يمكن قبول عرض مويسرا والمصين ، مع الاحتفاظ ببعض الهيئة في حدود مستواها المأذون به . وأضاف الأمين العام أنه جرت أيضًا مشاورات مع حكومات البلدان التي تم فيها وزع أفراد الهيئة ، وإن كلا من هذه الحكومات أبىت موافقتها على التغيير المقترن في تكوين الهيئة . وفي رسالة مؤرخة ٢١ تشرين الثاني / (٥٣) نوفمبر ١٩٨٩ ، أفاد رئيس المجلس الأمين العام بما يلي :

"أشرف ببافتكم بأنه قد تم امتناعه انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى رسالتكم المؤرخة في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، بشأن التغيير في تكوين هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين (٥٤) . وقد بحث أعضاء المجلس المسالة ووافقو على المقترفات الواردة في رسالتكم" .

في الجلسة ٢٨٩٤ المعقدة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وبعد مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أدى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس :

- S/20978 (٥٣)
- S/20988 (٥٤)

"وفي أعقاب هذا الانتخاب الدستوري ، يطلب أعضاء مجلس الأمن إلى جميع أبناء الشعب اللبناني أن يقفوا بحزم إلى جانب رئيسهم بغية توحيد تطلعات الشعب اللبناني إلى تحقيق السلام والكرامة والوثام" .

"وفي هذه اللحظة التاريخية ، يبعث أعضاء مجلس الأمن الشعب اللبناني بكل فتاته ، بما في ذلك القوات المسلحة ، على أن يتلفوا حسول رئيس جمهورياتهم لتحقيق أهداف الشعب اللبناني الرامية إلى استعادة وحدة لبنان واستقلاله وسيادته على كامل إقليمه ، حتى يمكن لهذا البلد أن يستعيد دوره كمركز ماضي للحضارة والثقافة لامة العربية وللعالم" .

وفي رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / (٥٣) نovember ١٩٨٩ ، أبلغ الأمين العام المجلس باعتزامه قبول عرض حكومتي جمهورية الصين الشعبية ومويسرا بأن تساهم كل منهما بخمسة مرأبيين عسكريين للعمل في هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين . وذكر الأمين العام أيضًا أن حجم القوة الفعلية للهيئة سيظل في حدود المحتوى

- S/20977 (٥٣)

الشعب اللبناني لمواصلة عملية تحقيق الأهداف المتمثلة في إعادة الدولة اللبنانية وترميم المؤسسات المجيدة التي بدأت مع انتخاب الرئيس معموض وتعيين رئيس الوزراء ، السيد سليم الحسن . وينفي تعزيز المؤسسات اللبنانية الديمocratique بقوة ، كما يتبين السير قديما بعملية الوفاق الوطني . وهذه هي الطريقة الوحيدة التي يمكن بها استرداد الوحدة الوطنية اللبنانية كاملة .

"ويعد أعضاء المجلس رسميا تأكيد تأييدهم لاتفاق الطائف الذي صدق عليه مجلس النواب اللبناني في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، وفي هذا الصدد ، يحتشون جميع اللبنانيين على ممارسة ضبط النفس ، وتكرير اتفاهم لهمه الوفاق الوطني العاجلة ، وإبداء التزامهم بالعمليات الديمocratique .

"وعضاء مجلس الأمن مقتنعون بأن جميع أولئك الذين يسعون إلى تجزئة شعب لبنان عن طريق أعمال العنف الجبانة والإجرامية والإرهابية هذه لن يتجلوا في ذلك" .

"يعرب أعضاء مجلس الأمن عن بالغ مخاطبهم وجذعهم لاغتيال السيد رئبيه معموض ، رئيس الجمهورية اللبنانية ، في وقت سابق من هذا اليوم في بيروت . ويعبرون عن تعاطفهم ومواساتهم لأسرة الرئيس الراحل ولرئيس الحكومة والشعب اللبناني .

"ويدين أعضاء المجلس بقوة هذا العمل الجبان والإجرامي والإرهابي بوصفه هجوما على وحدة لبنان وعلى العمليات الديمocratique وعملية الوفاق الوطني .

"ويشير أعضاء المجلس إلى بيانهم المؤرخ في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (٥١) ، ويؤكدون من جديد تأييدهم للجهود التي تبذلها اللجنة الثلاثية العليا التابعة لجامعة الدول العربية لاتفاق الطائف ، وهذا لا يزال يشكل الأساس الوحيد ل胸前 كامل مساحة لبنان واستقلاله وسلامته الإقليمية ووحدته الوطنية .

ويكرر أعضاء المجلس تأكيد دعوتهم الموجهة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر إلى جميع فئات

(ب) ان يجدد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فح الاشتباك لفترة اخرى مدتها مائة اشهر ، اي حتى ٢١ ايار/مايو ١٩٩٠ ،

(ج) ان يطلب إلى الامين العام ان يقدم في نهاية هذه الفترة تقريرا عن تطورات الحالة والتدابير التي اتخذت لتنفيذ القرار ٢٢٨ (١٩٧٣) .

اتخذ بالاجماع في  
الجلسة ٢٨٩٥

#### مقررات

في الجلسة ذاتها ، وبعد اتخاذ القرار ٦٤٥ (١٩٨٩) ، ادى الرئيس بالبيان التالي :

"بمناسبة القرار الذي اتخذ توا بشان تجديد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فح الاشتباك ، خولت ان ادى بالبيان التكميلي التالي ، باسم مجلس الامن :

كما هو معروف ، تشير الفقرة ٢٤ من تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فح الاشتباك (٥٦) على ما يلى :

• S/20998 (٥٧)

وفي الجلسة ٢٨٩٥ المعقدة في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون "الحالة في الشرق الاوسط : تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فح الاشتباك (٥٥)" .

القرار ٦٤٥ (١٩٨٩)  
المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/  
نوفمبر ١٩٨٩

إن مجلس الامن ،

وقد نظر في تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فح الاشتباك (٥٦) ،

يقرر :

(١) ان يطلب إلى الاطراف المعنية القيام فورا بتنفيذ قرار مجلس الامن ٢٢٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٣ ،

(٥٥) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق تشرين الاول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

(٥٦) المرجع نفسه ، الوثيقة

• S/20976

العربية ، ولاتفاق الطائف . ومازالت هذه هي الامان الوحيدة لضمان كامل السيادة والامن للسلامة الاقليمية والوحدة الوطنية للبنان .

"وفي هذا الصدد ، يرجى اعضاء المجلس بانتخاب الياس الهراوي خلفاً للرئيس الراحل رئيسيه معاوض رئيساً للجمهورية اللبنانية وتعيين الحكومة اللبنانية برئاسة رئيس الوزراء سليم الحص .

"ويؤكد اعضاء المجلس من جديد مسیس الحاجة إلى موافلة عملية المصالحة الوطنية والاملاع السياحية المجددة في اتفاق الطائف ، ويعرّبون عن قلقهم البالغ إزاء العقبات التي أخرت إحراز تقدم في تحقيق هذه الأهداف .

"ويؤيد اعضاء المجلس الجهود التي يبذلها الرئيس الهراوي تنفيذاً لاتفاق الطائف لوزع قوات الحكومة اللبنانية لامتداد ملطة الحكومة المركزية على جميع الأراضي اللبنانية .

"ويكرر اعضاء مجلس الامن من جديد دعوتهم للشعب اللبناني ،

"بالرغم من الهدوء الحالي في الحالة في الشرق الأوسط ككل قطاع امرأثيل - سوريا فإن لا تزال تشطوى على خط ويرجع بقاوها كذلك ، ما لم يتم التوصل إلى توسيع شاملة تفطير جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط ، وإلى أن يتم ذلك . وهذا البيان الصادر عن الأمين العام يمكن رأي مجلس الامن" .

وفي الجلسة ٤٩٣ المعقدة في ٢٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط" .

في الجلسة ذاتها ، وبعد مشاورات مع اعضاء مجلس الامن ، أدى الرئيس بالبيان التالي باسم المجلس<sup>(٥٨)</sup> :

"إن اعضاء مجلس الامن إذ يشيرون إلى بيانيهما المؤرخين في ٧ (٥١) و ٢٢ تشرين الثاني / (٥٢) نوفمبر ١٩٨٩ ، وإلى قرارات المجلس ذات الملة ، يؤكدون من جديد تأييدهم الكامل للجهود التي تفطّع بها اللجنة الثلاثية العليا التابعة لجامعة الدول

• ٣/21056 (٥٨)

رئيسة اللجنة المعنية بعمارة الشعب  
الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف  
ـ (٣٥) (S/20455).

وفي الجلسة ذاتها ، واستجابة  
للطلب المؤرخ ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩  
والوارد من المراقب عن فلسطين ،  
قرر المجلس أياً ، بعد إجراء تصويت ،  
توجيه دعوة إلى المراقب عن فلسطين  
للاشتراك في المناقشة ، وأن تمنع تلك  
الدعوة فلسطينيين من حقوق الاشتراك التي  
تمتنع لدولة عضو عند دعوتها إلى  
الاشتراك وفقاً للمادة ٣٧ من النظام  
الداخلي المؤقت .

اتخذ باغلبية ١١ صوتاً مقابل  
صوت واحد (الولايات المتحدة  
الأمريكية) ، وامتناع ٢ اعضاء عن  
التمويت (فرنسا وكندا والمملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس  
كذلك توجيه دعوة ، وفقاً للمادة ٣٩ من  
النظام الداخلي المؤقت ، إلى رئيسة  
اللجنة المعنية بعمارة الشعب  
الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف.

ـ (٥٩) الوثيقة ٨/20456  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٥ .

وبصفة خاتمة جميع مسؤولي الحكومة  
اللبنانية ، من مدنيين  
وعسكريين ، إلى تأييد رئيس  
جمهوريتهم والعملية الدستورية  
التي بدأت في الطائف لتحقيق  
امتعاده وحدة لبنان واستقلاله  
وسيادته على كامل إقليمه بالطرق  
السلمية" .

### الحالة في الأراضي العربية المحتلة

#### مقررات

في الجلسة ٢٨٤٥ المعقودة في ١٠  
شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة  
ممثل الأردن وأسرائيل وتونس  
والجمهورية العربية السورية والكويت  
ومصر واليمن إلى الاشتراك ، دون أن  
يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة  
البند المعنون :

"الحالة في الأراضي العربية  
المحتلة" :

"رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير  
١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من  
الممثل الدائم لتونس لدى الأمم المتحدة  
ـ (٣٥) (S/20454) ،

"رسالة مؤرخة ٩ شباط/فبراير  
١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من

السنفال<sup>(٦١)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد إنجن إنسيي وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٤٩ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلين بينما وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وكوبا والمغرب والهند إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٥٠ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل الإمارات العربية المتحدة إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٦٣ المعقودة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى الأردن والبحرين وتونس والجمهورية العربية السورية ومصر والمملكة العربية السعودية واليمن إلى الاشتراك دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في الأراضي العربية المحتلة : رمالة مؤرخة ٢١ أيار/مايو ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (٤١)" .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس علاوة على ذلك ، بناء على طلب ممثل الجزائر<sup>(٦٠)</sup> ، توجيه دعوة إلى السيد كلوفيني مقصود وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٤٦ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلين باكستان والبحرين وزمبابوي والسودان وقطر ولبنان واليمن الديمقراطى إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٤٧ المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل أفغانستان ، اندونيسيا ، بولندا ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية العربية الليبية ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية إيران الإسلامية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، نيكاراغوا ، البيارىان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ذاتها قرر المجلس أيضاً ، بناء على طلب ممثل

(٦١) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٤٦٢ ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٧ .

(٦٠) الوثيقة ٢ ٥/٢٠٤٥٨ ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٤٥ .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس علاوة على ذلك ، وبناء على طلب ممثل المملكة العربية السعودية (٦٤) ، توجيه دعوة إلى السيد إنجين إنساي وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٦٤ المعقودة في ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي امرأيشيل وباكستان وقطر والكويت واليمن الديمقراطية إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المقالة .

وفي الجلسة ٢٨٦٥ المعقودة في ٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي بنتغلاديش وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وكوبا واليابان إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المقالة .

وفي الجلسة ٢٨٦٦ المعقودة في ٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلي أفغانستان والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية الديمقراطية الألمانية وزيمبابوي وموريتانيا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التمويت ، في مناقشة المقالة .

وفي الجلسة ذاتها ، وامتناعية للطلب المؤرخ ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٩ والوارد من المراقب عن فلسطين (٦٢) ، قرر المجلس أيضاً ، بعد إجراء تصويت ، توجيه دعوة إلى المراقب عن فلسطين للاشتراك في المناقشة ، وأن تمنع تلك الدعوة فلسطين تفر حقوق الاشتراك التي تمنع لدولة عضو عند دعوتها إلى الاشتراك وفقاً للمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت .

اتخذ بأغلبية ١١ موئساً مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) ، وامتناع ٢ أعضاء عن التمويت (فرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك ، بناء على طلب ممثل الجزائر (٦٢) ، توجيه دعوة إلى السيد كلوفين مقصود وفقاً للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

---

(٦٢) الوثيقة S/20669 ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٦٢ .

(٦٣) الوثيقة S/20670 ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٦٢ .

---

(٦٤) الوثيقة S/20673 ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٦٢ .

القرار ٦٣٦ (١٩٨٩)

المؤرخ ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراريه ٦٠٧  
(١٩٨٨) المؤرخ في ٥ كانون الثاني/  
يناير ١٩٨٨ و ٦٠٨ (١٩٨٨) المؤرخ في  
كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ ،

وقد علم أن إسرائيل ، السلطة  
القائمة بالاحتلال ، قامت مرة أخرى ،  
وفي تحد لنهذين القرارات ، بإبعاد  
ثمانية مدنيين فلسطينيين ~~في~~ ٢٩  
حزيران/يونيه ١٩٨٩ ،

وإذ يعرب عن قلقه الشديد إزاء  
الحالة في الأراضي الفلسطينية المحتلة ،

وإذ يشير إلى اتفاقية جنيف  
المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ،  
المعقودة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩<sup>(٦٦)</sup> ،  
وخاصة المادتين ٤٧ و ٤٩ منها ،

١ - يأسف بالفاصد لامتنار  
إسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ،  
في إبعاد المدنيين الفلسطينيين ،

(٦٦) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٧٥ ، العدد ٩٧٣ .

وفي الجلسة ٢٨٧٠ المعقدة في ٦  
تموز/يوليه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة  
ممثل إسرائيل إلى الاشتراك ، دون أن  
يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند  
المعنون "الحالة في الأراضي العربية  
المحتلة : رسالة مؤرخة ٢٠ حزيران/  
يونيه ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن  
من الممثل الدائم للجمهورية العربية  
السورية لدى الأمم المتحدة  
(٤١)" . (S/20709)

وفي الجلسة ذاتها ، واستجابة  
للطلب المؤرخ ٢ تموز/يوليه ١٩٨٩  
والوارد من المراقب عن فلسطين<sup>(٦٥)</sup> ،  
قرر المجلس أيضاً ، بعد إجراء تصويت ،  
توجيه دعوة إلى المراقب عن فلسطين  
للاشتراك في المناقشة ، وأن تمنع تلك  
الدعوة فلسطين تفعيل حقوق الاشتراك التي  
تمنح لدولة عضو عند دعوتها إلى  
الاشتراك وفقاً للمادة ٣٧ من النظام  
الداخلي المؤقت .

اتخذ بأغلبية ١١ صوتاً  
مقابل صوت واحد (الولايات  
المتحدة الأمريكية) ،  
وامتناع ٣ أعضاء عن  
التصويت (فرنسا وكوٰندا  
والملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى  
وأيرلندا الشمالية) .

(٦٥) الوثيقة S/20711 ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٧٠ .

القائم بالاعمال بالثانية للبعثة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة (٤٤) .

وفي الجلسة ذاتها ، وامتناعه للطلب المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٩  
والوارد من المراقب عن فلسطين (٧٧) ،  
قرر المجلس أيضا ، بعد اجراء تصويت ،  
توجيه دعوة الى المراقب عن فلسطين  
للاشتراك في المناقشة ، وان تمنع تلك  
الدعوة فلسطين شفهي حقوق الاشتراك التي  
تمنع لدولة عضو عند دعوتها الى  
الاشتراك وفقا للمادة ٢٧ من النظام  
الداخلي المؤقت .

اتخذ باغلبية ١١ صوتا مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الامريكية) ، وامتناع ٣ اعضاء عن التصويت (فرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) .

القرار ٦٤١ (١٩٨٩)  
المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٩

إن مجلس الامن ،

اذ يؤكد من جديد قراراته ٦٠٧  
(١٩٨٨) المؤرخ في ٥ كانون الثاني /  
يناير ١٩٨٨ و ٦٠٨ (١٩٨٨) المؤرخ في

(٧٧) الوثيقة ٨/٢٠٨٢٣ ،  
المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٨٣ .

٢ - يطلب إلى اسرائيل أن تكفل العودة الآمنة والغورية إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة لمن تم إبعادهم ، وان تكف فورا عن إبعاد أي فلسطينيين مدنيين آخرين ؛

٣ - يؤكد من جديد اتفاقية  
اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، على الأراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، بما في ذلك القدس ، وعلى الأراضي العربية المحتلة الأخرى ؛

٤ - يقرر إبقاء الحالة قيد الامتناع .

اتخذ في الجلسة ٢٨٧٠ باغلبية ١٤  
صوتا مقابل لا شيء ، وامتناع عن  
واحد عن التصويت (الولايات  
المتحدة الامريكية) .

#### مقررات

في الجلسة ٢٨٨٣ المعقدة في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل اسرائيل الى الاشتراك ، دون ان يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المععنون "الحالة في الأراضي العربية المحتلة" : رسالة مؤرخة ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٩ ووجهة الى رئيس مجلس الامن من

٤ - يقرر إبقاء الحالة قيد الاستمرار .

اتخذ في الجلسة ٢٨٢ باغلبية  
١٤ صوتا مقابل لاشيء ، وامتناع  
عضو واحد عن التصويت (الولايات  
المتحدة الأمريكية) .

#### مقررات

في الجلسة ٢٨٧ المعقودة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل اسرائيل والكويت والمملكة العربية السعودية الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في الاراضي العربية المحتلة : رسالة مؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ووجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة (٥٠)" .

وفي الجلسة ذاتها ، وامتناع للطلب المؤرخ ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ والوارد من المراقب عن فلسطين (٦١) ، قرر المجلس أيضا ، بعد اجراء تصويت ، توجيه دعوة الى المراقب

(٦١) الوثيقة ٥/٢٠٩٤٩ ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٧ .

١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ و ٦٦ (١٩٨٩) المؤرخ في ٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ ،

وقد علم ان اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، قامت مرة أخرى ، وفي تحدٍ لهذه القرارات ، بإبعاد خمسة مدنيين فلسطينيين في ٢٧ آب/اغسطس ١٩٨٩ ،

واذ يعرب عن قلقه الشديد ازاء

الحالة في الاراضي الفلسطينية المحتلة ،  
 واذ يشير الى اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ، المعروفة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ (٦٦) ، وخاصة المادتين ٤٧ و ٤٩ منها ،

١ - يشجب استمرار اسرائيل ،  
 السلطة القائمة بالاحتلال ، في إبعاد  
 المدنيين الفلسطينيين ؛

٢ - يطلب الى اسرائيل ان تكتفى  
 العودة الآمنة والفورية الى الاراضي  
 الفلسطينية المحتلة لمن تم إبعادهم ،  
 وأن تكف فورا عن إبعاد أي مدنيين  
 فلسطينيين آخرين ؛

٣ - يؤكد من جديد انتهاك  
 اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية  
 المدنيين وقت الحرب ، المعروفة في  
 ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ ، على الاراضي  
 الفلسطينية التي تعتلها اسرائيل منذ  
 عام ١٩٦٧ ، بما في ذلك القدس ، وعلى  
 الاراضي العربية المحتلة الأخرى ؛

ممثل جمهورية ايران الاسلامية وال العراق الى الاشتراك ، دون ان يكون لها حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة بين ايران وال العراق" : تقرير الامين العام عن فريق مراقبين الامم المتحدة العسكريين لإيران وال العراق (٧١) .

القرار ٦٣١ (١٩٨٩)  
المؤرخ ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩

ان مجلس الامن

اذ يشير الى قراريه ٥٩٨ (١٩٨٧)  
المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ و ٦١٩  
(٧٢) المؤرخ في ٩ آب/اغسطس ١٩٨٨ ،

وقد نظر في تقرير الامين العام عن فريق مراقبين الامم المتحدة العسكريين لإيران وال العراق المؤرخ في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٩ (٧٣) ، واذ يحيط علما باللاحظات المبدأة فيه ،

(٧٤) اتخذ المجلس ايضا قرارات او مقررات بشأن هذه المسألة في الاعوام ١٩٨٠ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ و ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٦ و ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

(٧٥) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن، السنة الرابعة والأربعون، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨٩ .

(٧٦) المرجع نفسه ، الوثيقة

S/20442

عن فلسطين للاشتراك في المناقشة ، وأن تمنع تلك الدعوة فلسطين تفع حق وق الاشتراك التي تمنع لدولة عضو عند دعوتها الى الاشتراك وفقا للمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت .

اتخذ باغلبية ١١ صوتا مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الأمريكية) ، وامتناع ٣ اعضاء عن التصويت (فرنسا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك ، بناء على طلب ممثل الجزائر (٧٩) ، توجيه دعوة الى السيد كلوفين مقصود وفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٨ المعقدة في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل جمهورية ايران الاسلامية الى الاشتراك ، دون ان يكون له حق التصويت ، في مناقشة المسألة .

الحالة بين ايران وال العراق (٧٠)

مقرر

في الجلسة ٢٨٤٤ المعقدة في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة

(٧١) الوثيقة S/20950 ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٧ .

القرار ٦٤٢ (١٩٨٩)

المؤرخ ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراراته ٥٩٨ (١٩٨٧)  
المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ و ٦١٩  
(١٩٨٨) المؤرخ في ٩ آب/أغسطس ١٩٨٨  
و ٦٢١ (١٩٨٩) المؤرخ في ٨ شباط/فبراير  
١٩٨٩ ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام  
عن فريق مراقبين الأمم المتحدة  
ال العسكريين لإيران والعراق المؤرخ في  
٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩<sup>(٧٤)</sup> ، واد يحيط  
علمًا باللاحظات المبدأة فيه ،

يقرر :

(١) إن يطلب مرة أخرى إلى  
الطرفين المعنيين تنفيذ قرار مجلس  
الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) على الفور ؛

(ب) أن يمدد ولاية فريق مراقبين  
الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق  
لمدة مئة شهر آخر ، أي حتى ٢١ آذار/  
مارس ١٩٩٠ ؛

(ج) أن يطلب إلى الأمين العام  
أن يقدم في نهاية هذه الفترة تقريرا  
عن التطورات في الحالة والتدابير  
المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨  
(١٩٨٧) .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٤٤ .

(٧٤) المرجع نفسه ، الوثيقة

- S/20862

يقرر :

(١) أن يطلب إلى الطرفين  
المعنيين تنفيذ قرار مجلس الأمن ٥٩٨  
(١٩٨٧) على الفور ؛

(ب) أن يجدد ولاية فريق مراقبين  
الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق  
لمدة سبعة أشهر وأثنين وعشرين يوما ،  
أي حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ؛

(ج) أن يطلب إلى الأمين العام  
أن يقدم ، في نهاية هذه الفترة ،  
تقريرا عن التطورات في الحالة  
والتدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس  
الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٤٤ .

مقرر

في الجلسة ٢٨٥ المعقودة في  
٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، قرر مجلس  
دعوة ممثل جمهورية إيران الإسلامية  
والعراق إلى الاشتراك ، دون أن يكون  
لهم حق التصويت ، في مناقشة البند  
المعنون "الحالة بين إيران والعراق :  
تقرير الأمين العام عن فريق مراقبين  
الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق  
(٧٥) . "S/20862"

(٧٥) انظر : الوثائق الرسمية  
لمجلس الأمن، السنة الرابعة والأربعون ،  
ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/  
سبتمبر ١٩٨٩ .

الحالة المتعلقة بافغانستان (٧٥)

مقررات

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس أيضا ، بناء على طلب ممثل المملكة العربية السعودية (٧٧) ، توجيه دعوة الى السيد انجن انساي وفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

وفي الجلسة ٢٨٥٥ المعقودة في ١٩ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى جمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وفيبيت نام ومدغشقر وتيمكاراغوا والهند الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ٢٨٥٦ المعقودة في ٢١ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى اتفولا وبيلفاريا وجزر القمر والعراق الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

وفي الجلسة ٢٨٥٧ المعقودة في ٢٤ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى بنغلاديش ، بوركينا فاسو ، بولندا ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الصين ، الكونغو ، هنغاريا الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

(٧٧) الوثيقة S/20587 ، المتضمنة في محضر الجلسة ٢٨٥٢ .

في الجلسة ٢٨٥٢ المعقودة في ١١ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى افغانستان وباكستان والجمهورية العربية السورية الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة المتعلقة بافغانستان : رسالة مؤرخة ٢ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ووجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لافغانستان لدى الامم المتحدة (S/20561)" (٧٨) .

وفي الجلسة ٢٨٥٢ المعقودة في ١٧ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثلى تركيا والجمهورية الديمقراطية الالمانية وكوبا والمملكة العربية السعودية ومتغوليا واليابان واليمن الديمقراطية الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة المسالة .

(٧٥) اتخذ المجلس ايضا قرارات او مقررات بشأن هذه المسالة في عام ١٩٨٨ .

(٧٦) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق نيسان / ابريل وآيار / مايو وحزيران / يونيو ١٩٨٩ .

الحالة في قبرص (٧٩)

مقررات

في الجلسة ٢٨٦٨ المعقودة في ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل تركيا وقبرص واليونان الى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "الحالة في قبرص : تقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص" (٨٠). Add.1 "S/20663".

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس ايضا توجيه دعوة الى السيد اوزير كوراي وفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت .

---

(٧٩) اتخذ المجلس ايضا قرارات او مقررات بشأن هذه المسألة في الاعوام ١٩٧٣ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٧١ و ١٩٧٢ و ١٩٧٤ و ١٩٧٥ و ١٩٧٦ و ١٩٧٧ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠ و ١٩٨١ و ١٩٨٢ و ١٩٨٣ و ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٦ و ١٩٨٧ و ١٩٨٨ .

---

(٨٠) انظر الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق نيسان/ابريل وايار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٩ .

وفي الجلسة ٢٨٥٩ المعقودة في ٢٦ نيسان/ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل الجماهيرية العربية الليبية وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية الى الاشتراك ، دون أن يكون لها حق التصويت في مناقشة المسألة .

رسالة مؤرخة ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٩  
وموجهة الى رئيس مجلس الامن من  
الممثل الدائم لبنتها لدى  
الامم المتحدة

مقرر

في الجلسة ٢٨٦١ المعقودة في ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل بنتها الى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون "رسالة مؤرخة ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لبنتها لدى الامم المتحدة (٧٨)" .

---

(٧٨) انظر : وثائق مجلس الامن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق نيسان/ابريل وايار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٩.

٢ - يطلب الى الامين العام ان يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يفلطع بها ، وان يبقى مجلس الامن على علم بالتقديم المحرر ، وان يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ؛

٣ - يطلب الى جميع الاطراف المعنية ان توافق التعاون مع القوة على اساس ولاليتها الحالية .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٦٨ .

#### مقدرات

في الجلسة ذاتها ، وبعد اتخاذ القرار ٦٢٤ (١٩٨٩) ، ادى رئيس المجلس بالبيان التالي (٨٢) :

"يرحب اعضاء مجلس الامن بالمحادثات المباشرة التي بدأت في آب/اغسطس ١٩٨٨ تحت اشراف الامين العام في اطار بعض المعايير الحميدة التي يفلطع بها في قبرص ، ويؤكدون من جديد تأييدهم لهذه المحادثات . ويعربون عن تقديرهم للامين العام وللممثله الخاص على جهودهما التي لا تكل من اجل إنجاز تقدم .

-----  
- ٨/٢٠٦٨٢ (٨٢)

القرار ٦٢٤ (١٩٨٩)  
المؤرخ ٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩

ان مجلس الامن ،

إذ يحيط علما بتقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص المؤرخ في ٢١ ايار/مايو و ٨ حزيران/يونيه ١٩٨٩ (٨١) ،

وإذ يحيط علما أيضا بتوصية الامين العام بأن يمدد مجلس الامن مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة ستة اشهر اخرى ،

وإذ يلاحظ ان حكومة قبرص قد وافقت ، نظرا الى الاحوال السائدة في الجزيرة ، على ضرورةبقاء القوة في قبرص بعد ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ،

وإذ يؤكد من جديد احكام القرار ١٨٦ (١٩٧٤) المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٧٤ ، والقرارات الأخرى ذات الملة ،

١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم ، المنشاة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٧٤) ، في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ؛

-----  
(٨١) المرجع نفسه ، الوثيقة Add.1 ٨/٢٠٦٦٣

"ويحيط اعضاء المجلس علما باعتزام الامين العام الاجتماع مع الطرفين في نهاية حزيران/يونيه ، ويشاركون الامين العام الامل في ان يسفر هذا الاجتماع عن نتائج ايجابية . ويناشدون الاطراف المعنية التعاون مع الامين العام بفية التقدم بخطى واسعة في اتجاه التوصل الى تسوية شاملة" .

وفي الجلسة ٢٩٦ المعقودة في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل تركيا وقبرص واليونان الى الاشتراك ، دون ان يكون لهم حق التصويت ، في مناقشة البند المعنون :

"الحالة في قبرص : تقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص (S/21010 (٨٣) و Add.1)" .

وفي الجلسة ذاتها ، قرر المجلس كذلك توجيه دعوة الى السيد اوغوز كوراي وفقا للمادة ٢٩ من النظام الداخلي المؤقت .

(٨٣) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الامن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق ت تشرين الاول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

"ويلاحظ اعضاء المجلس انه قد انقضت خمس وعشرون سنة منذ انشاء قوة الامم المتحدة لصيانة السلام في قبرص . ويعربون عن الامسف لانه تعذر خلال هذه الفترة تحقيق تسوية عن طريق التفاوض لجميع جوانب المشكلة القبرصية .

"ويحيط اعضاء المجلس ، آخذين في الاعتبار أهمية المرحلة الحالية التي وملتها المحادثات ، كلا الطرفين على ان يضاعغا جهودهما وان يظهررا المرونة وان يقدموا اوفى قدر من الدعم والتعاون للجهود التي يبذلها الممثل الخاص للأمين العام في قبرص من أجل التوصل إلى تسوية عادلة ودائمة عن طريق التفاوض .

"كما يرجو اعضاء المجلس بشدة بما حدث مؤخرا من إخلاء للمواقع العسكرية من الأفراد ، ويינותون الطرفين على النظر في اتخاذ خطوات أخرى ، بالتعاون مع ملطات الامم المتحدة ، ترمي الى تخفيف حدة التوتر وتتجنب وقوع الحوادث وتهيئة مناخ لحسن النية ، فضلا عن الحفاظ على الجو المواتي للتوصل الى تسوية .

٢ - يطلب الى الامين العام ان يواصل مهمة المعايير الجديدة التي يفضل بها ، وان يبقى مجلس الامن على علم بالتقدم المحرز ، وان يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في موعد لا يتجاوز ٢١ ايار/مايو ١٩٩٠ ؛

٣ - يطلب الى جميع الاطراف المعنية ان تتواءل التعاون مع القوة على أساس ولايتها الحالية .

#### اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٩٨

##### مقرر

في الجلسة ذاتها ، ادى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم اعضاء المجلس (٨٥) :

"يحيط اعضاء مجلس الامن علما بـتقرير الامين العام (٨٦) عن عملية الامم المتحدة في قبرص ويعربون عن دعمهم الكامل بجهوده المستمرة في متابعة المبادرة التي اتخذت في شهر آب/اغسطس ١٩٨٨ ."

- S/21026 (٨٥)

#### القرار ٦٤٦ (١٩٨٩)

المؤرخ ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

إن مجلس الامن ،

إذ يحيط علما بـتقرير الامين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص المؤرخ في ٧ و ١٢ كانون الاول/ديسمبر (٨٤) ١٩٨٩ ،

وإذ يحيط علما أيضا بتوصية الامين العام بأن يمدد مجلس الامن مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لفترة مدة اشهر اخرى ،

وإذ يلاحظ بيان حكومة قبرص قد وافقت ، نظرا الى الاحوال السائدة في الجزيرة ، على ضرورةبقاء القوة في قبرص بعد ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ،

وإذ يؤكد من جديد احكام القرار ١٨٦ (١٩٧٤) المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٧٤ ، والقرارات الأخرى ذات الصلة ،

١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم ، المنشاة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٧٤) ، في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ؛

(٨٤) المرجع نفسه ، الوثيقة

- Add.1 و 8/21010

"ويحدث أعضاء المجلس كلا الزعيمين على المضى قدما مثلا اقتراح الأمين العام اثناء اجتماعاتهم الأخيرة ، ومثلا اتفق عليه في حزيران/يونيه ، في التعاون معه ومع ممثله الخاص في إنجاز العمل المتعلق بوضع مخطط . كما يبحث الأعضاء الطرفين على بذل جهود جديدة متممة بالتصميم لتعزيز المعالجة . ويشارطون الأمين العام رأيه بان اتخاذ تدابير قائمة على حسن النية يمكن ان يصبح مفيدا في هذا الصدد .

"ويشعر أعضاء المجلس بالقلق إزاء المماعب التي واجهتها القوة اثناء فترة ولايتها الأخيرة . ويدعون جميع الاطراف الى التعاون مع القوة واتخاذ تدابير فعالة لضمان صون سلامة المنطقة العازلة .

"كذلك يحيط أعضاء المجلس علما بالمعobiات المالية المستمرة التي تواجه القوة كما اشار اليها الأمين العام . ويحيطون علما بندائه الداعي الى زيادة المساهمات المالية لتلك القوة بما يعينها على موافلة دورها الهام في ميائة السلم في قبرص ويعقل ما يواجهها من المعobiات المالية .

"ويشير أعضاء المجلس الى البيان الذي ادل به باسمهم رئيس المجلس في ٩ حزيران/يونيه (٨٢) ١٩٨٩ والتي اعربوا فيه عن اسفهم لانه لم يتسع ، طوال اكثر من ٢٥ عاما انقضت على انشاء قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، تحقيق تسوية عن طريق المفاوضات لجميع جوانب مشكلة قبرص .

"ويلاحظ أعضاء المجلس تقدير الأمين العام بان شمة اسما لإجراء مفاوضات فعالة شرطية ان يبني كلا الزعيمين حسن النية الازمة ويعلما بان اي حل قابل للتطبيق يجب ان يحقق المصالح المشروعة للطائفتين كلتيهما .

"ويشارط أعضاء المجلس الأمين العام شعوره بخيبة الامل لانه تمنى تحقيق نتائج ملموسة حتى الان في وضع مخطط متفق عليه لاتفاق شامل . وهم يشارطون الأمين العام ، في هذا الصدد ، امله في ان يمكن افتئاف المحادثات المباشرة المجدية في اوائل العام القادم .

وإذ يضع في اعتباره دور الأمم المتحدة الهام في دعم وتشجيع الجهود التي تبذلها جميع الدول والمنظمات الحكومية الدولية لمنع جميع أعمال الإرهاب والقضاء عليها ، بما فيها الأعمال التي تنطوي على استعمال المتفجرات ،

وتضمنا منه على تشجيع اتخاذ تدابير فعالة لمنع أعمال الإرهاب ،

وإذ تقلقه السهولة التي يمكن بها استخدام المتفجرات اللدائنية أو الصحفية في أعمال الإرهاب دون التعرض تقريباً لخطر كشفها ،

وإذ يحيط علماً بقرار مجلس منظمة الطيران المدني الدولي المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، والذي حد فيه الدول الأعضاء في هذه المنظمة على أن تعجل باعمال البحث والاستحداث الجارية المتعلقة بكشف المتفجرات وبمعدات الأمن ،

١ - يدين جميع أعمال التدخل غير المشروع ضد أمن الطيران المدني ،

٢ - يطلب إلى جميع الدول أن تتعاون في وضع ووضع وتنفيذ تدابير لمنع جميع أعمال الإرهاب ، بما في ذلك الأعمال التي تنطوي على استعمال المتفجرات ،

"ويطلب أعضاء المجلس إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس بحلول ١ آذار/مارس ١٩٩٠ بشأن التقدم المحرز في استئناف المحادثات المكثفة ووضع مخطط متفق عليه لاتفاق شامل".

#### وضع علامات على المتفجرات اللدائنية أو الصحفية بفرض كشفها

##### مقرر

في الجلسة ٢٨٦٩ المعقدة في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند المعنون "وضع علامات على المتفجرات اللدائنية أو الصحفية بفرض كشفها".

القرار ٦٣٥ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٩

##### إن مجلس الأمن ،

إذ يدرك الآثار التي تترتب على أعمال الإرهاب بالنسبة للأمن الدولي ،

وإذ تقلقه بالغ القلق جميع أعمال التدخل غير المشروع التي تُرتكب ضد الطيران المدني الدولي ، المتفجرات ،

أمريكا الوسطى : الجهود  
من أجل السلام

مقرر

في الجلسة ٢٨٧١ المعقودة في ٢٧  
 تموز/يوليه ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند  
 المععنون "أمريكا الوسطى : الجهود من  
 أجل السلام" .

القرار ٦٣٧ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراري ٥٣٠ (١٩٨٢)  
 والمؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٨٢ و ٥٦٦  
 (١٩٨٥) المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٥  
 وإلى قرارات الجمعية العامة ١٠٧٢٨  
 المؤرخ في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر  
 ١٩٨٢ و ٤/٣٩ المؤرخ في ٢٦ تشرين  
 الأول/اكتوبر ١٩٨٤ و ٢٧/٤١ المؤرخ في  
 ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ و ١٤٢  
 المؤرخ في ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٧  
 و ٤٤/٤٢ المؤرخ في ١٥ تشرين الثاني/  
 نوفمبر ١٩٨٨ ، وكذلك إلى المبادرة  
 التي قام بها الأمين العام للأمم  
 المتحدة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر  
 ١٩٨٦ هو والأمين العام لمنظمة الدول  
 الأمريكية ،

٢ - يرجى بالاعمال التي اضطلعت  
 بها بالفعل منظمة الطيران المدني  
 الدولي وغيرها من المنظمات الدولية ،  
 التي ترمي إلى منع جميع اعمال الإرهاب  
 والقضاء عليها ، وخاصة في ميدان أمن  
 الطيران ،

٤ - يبحث منظمة الطيران المدني  
 الدولي على أن تتفاوض أعمالها الرامية  
 إلى منع جميع اعمال الإرهاب التي  
 ترتكب ضد الطيران المدني الدولي ،  
 وخاصة أعمالها المتعلقة بوضع نظام  
 دولي لوضع علامات على المتفجرات  
 اللدائنية أو المفخخة بفرق كشفها ،

٥ - يبحث جميع الدول ، ولا سيما  
 الدول التي تنتج المتفجرات  
 اللدائنية أو المفخخة ، على أن تكثف  
 أعمال البحث الرامية إلى إيجاد وسائل  
 تجعل كشف هذه المتفجرات أكثر سهولة ،  
 وعلى أن تتعاون في هذا المعنى ،

٦ - يطلب إلى جميع الدول أن  
 تتقاسم نتائج مثل تلك البحوث والتعاون  
 بغية القيام ، في إطار منظمة الطيران  
 المدني الدولي وغيرها من المنظمات  
 الدولية المختصة ، بوضع نظام دولي  
 لوضع علامات على المتفجرات اللدائنية  
 أو المفخخة بفرق كشفها .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٦٩ .

وبيكار أغوا وهن دوراً<sup>(٨٧)</sup> باعتباره تعبيراً عن رغبة شعوب أمريكا الوسطى في تحقيق السلام والديمقراطية والتوفيق والتنمية والعدل وفقاً لقرار الذي اتخذه بمواجهة التحدي التاريخي المتمثل في صياغة مصير ملء المنطقة ،

وإذ يربّب أيضًا بالإعلانين  
المشتركيين اللاحقين اللذين أصدرهما رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ في الأخوila ، كومستاريكا<sup>(٨٨)</sup> وفي ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ في كومتا دل مول ، السلفادور<sup>(٨٩)</sup> ،

وإذ يدرك الأهمية التي يعلقها رؤساء جمهوريات بلدان أمريكا الوسطى على دور التحقق الدولي باعتباره عنصراً

(٨٧) المرجع نفسه ، السنة الثانية والأربعون ، ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وايلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، الوثيقة ١٩٠٨٥ /٥ ، المرفق .

(٨٨) المرجع نفسه ، السنة الثالثة والأربعون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٨ ، الوثيقة ١٩٤٤٧ /٥ ، المرفق .

(٨٩) المرجع نفسه ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير وأذار/مارس ١٩٨٩ ، الوثيقة ٢٠٤٩١ /٥ ، المرفق .

واقتضاء منه بآن شعوب أمريكا الوسطى ترحب في تنفيذ تسوية ملموسة لنزاعاتها دون تدخل خارجي ، بما في ذلك دعم القوات غير النظامية ، مع احترام مبدأ حق تقرير المصير وعدم التدخل ومع ضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان ،

وإذ يحيط علما بتقرير الاعيين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٩ المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ٥٣٠<sup>(٨٦)</sup> ، ٥٦٢ (١٩٨٥) ،

وإذ يعترف بالأهمية الهامة لمجموعة كونتادورا وفريق الدعم التابع لها في العمل على إقرار السلام في أمريكا الوسطى ،

وإذ يربّب بالاتفاق حول "إجراءات اقامة ملم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى" التي وقعت في مدينة غواتيمالا في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ رؤساء جمهوريات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا

(٨٦) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق نيسان/ابril وايار/مايو وحزيران/يونيه ١٩٨٩ ، الوثيقة ٢٠٦٩٩ /٥ .

١ - يشيد بالرغبة في السلم التي أعرب عنها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى بتوقيعهم في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ في مدينة غواتيمالا على الاتفاق حول "إجراءات اقامة ملم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى"<sup>(٨٧)</sup> ، وفي الإعلانين المشتركين اللذين وقعوهما بعد ذلك علما به ،

٢ - يعرب عن اتم التأييد لاتفاق غواتيمالا والإعلانين المشتركين ؛

٣ - يطلب إلى الرؤساء موافقة جهودهم من أجل تحقيق ملم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى من خلال التنفيذ الدقيق للالتزامات الواردة في اتفاق غواتيمالا ، والتعبيرات عن حسن النية الواردة في الإعلان المشترك المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ ،

٤ - يناشد جميع الدول ، ولاسيما تلك التي لها روابط ومصالح بالمنطقة ، دعم الإرادة السياسية لبلدان أمريكا الوسطى لامتثال أحكام اتفاق غواتيمالا والإعلان المشترك ، ويناشد بمفهوم خاصية حكومات بلدان المنطقة والبلدان الخارجية عن المنطقة ، التي تقدم المعونة إلى القوات غير النظامية أو حركات العصيان المسلح في المنطقة ، علينا أو مرا ، أن توقف على الفور هذه المعونة ، يامتناء المعونة الإنسانية التي تساهم في تحقيق أهداف اتفاق كومتا دل سول ؛

اماً ما لتنفيذ المكتوب المذكورة أعلاه ، بما في ذلك بمفهوم خاصية التزاماتهم المتعلقة بالأمن الإقليمي ، ولاسيما عدم استعمال الأرض في دعم الأعمال المؤدية إلى رزعنة الاستقرار في البلدان المجاورة ، وتحقيق الديمقراطية ، وخاصة إجراء انتخابات حرة ونزيهة ، وكذلك التزاماتهم المتعلقة بتسريح القوات غير النظامية أو إعادةتها إلى أوطانها أو نقلها ، بشكل طوعي ، وفقاً لما هو متفق عليه في اتفاق كومتا دل سول ، المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩<sup>(٨٩)</sup> ،

وإذ يدرك أيها أن الالتزامات المنضمة في اتفاق غواتيمالا<sup>(٨٧)</sup> تشكل كلاماً متناسقاً لا يتجزأ ،

وإذ يلاحظ مقدير الجهد التي قام بها الأمين العام حتى الان دعماً لعملية السلم في أمريكا الوسطى ، بما في ذلك المساعدة التي قدمها في إنشاء آلية مناسبة للتحقق من امتثال أحكام اتفاق غواتيمالا والإعلان المشترك الذي اعتمدته رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في الاجتماع الذي عقدوه في الملفادور في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩<sup>(٨٩)</sup> ، ولاسيما اتفاق الأمين العام مع نيكاراغوا على وزع بعضة من الأمم المتحدة لمراقبة الانتخابات في ذلك البلد ،

تسريع جميع الأطراف المشتركة في عمليات مسلحة في بلدان المنطقة عندما يلتزمون ذلك طوعية<sup>(٩١)</sup>. وقد تلقيت منذ ذلك الوقت ، طلباً رسمياً من الممثلين الدائرين الخمسة لهذه البلدان ، مؤرخاً في ١٤ آب/أغسطس ١٩٨٩<sup>(٩٢)</sup> ، بإنشاء لجنة دولية للدعم والتحقق ، مع الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية ، في غضون ٣٠ يوماً من تاريخ التوقيع على اتفاق تيلا ، ينطأ بها تنفيذ النقطة وإعمالها .

"وفي اجتماع عقد يوم الجمعة ٢٥ آب/أغسطس ١٩٨٩ في مقر الأمم المتحدة ، تم الاتفاق بين الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية وبينه على إنشاء اللجنة الدولية اعتباراً من ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . وقد كتبنا في ذلك اليوم إلى رؤساء الدول الخمسة لإعلامهم بهذا القرار ، كما كتبنا كذلك إلى وزراء الخارجية الخمسة بصفتهم لتسريع أعضاء اللجنة التنفيذية

(٩١) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعون ، ملحق توزيع يوليه وآب/أغسطس وأيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، الوثيقة S/20778 ، التذييل الأول .

(٩٢) المرجع نفسه ، الوثيقة

٥ - يقدم تأييده الكامل للأمين العام كي يواصل مهامه المساعي الحميدة التي يقوم بها بالتعاون مع مجلس الأمن دعماً لحكومات أمريكا الوسطى في جهودها الرامية إلى تحقيق الأهداف المبيضة في اتفاق غواتيمala ،

٦ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى مجلس الأمن ، بانتظام ، تقارير عن تنفيذ هذا القرار .

#### اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٧١

#### مقررات

في رسالة مؤرخة في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٨٩<sup>(٩٠)</sup> ، أفاد الأمين العام رئيس المجلس بما يلى :

"لقد أحاط مجلس الأمن علماً بالاتفاق الذي أبرمه يوم ٧ آب/أغسطس ١٩٨٩ رؤساء الملفادور وغواتيملا وكماتريكا ونيكاراغوا وهندوراس في اجتماعهم في مدينة تيلا ، هندوراس ، بشأن خطة مشتركة لاتفاقيات أعضاء المقاومة النيكاراغوية وأفراد أمرهم أو إعادةتهم إلى الوطن أو توطينهم في نيكاراغوا أو بلدان أخرى بشكل طوعي وكذلك للمساعدة

"ويجب أن أؤكد أيضاً ، يوم في الأعين العام ، على أن تنفيذ هذه المهمة يتعمق تصوره على أساس التعليم الطوعي للمعدات المعنية . ومن الواقع تماماً أننا منتظر جميع الاحتياطات الالزامية ، قبل الشروع في هذه المهمة ، للتأكد من أن المقاومة عازمة فعلاً على قبول تحرير اعصابها . ولذلك اتفقنا مع الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية على الاتصال في أقرب وقت ممكن بالمقاومة لتوضيح لها كيف تضرر الخطة ودورنا كلجنة دولية لمعرفة موقفها في هذا الصدد .

"وفي ضوء هذه الاعتبارات ، يبدو لي من السابق لأوانه أن يطلب مجلس الأمن اتخاذ تدابير ترمي إلى إنشاء هذه القوة ، لاسيما وأنه ليس يوماً يُعمّر تقدير احتياجاتها من الموظفين والمعدات . ولن يتضمن تقدير هذه الاحتياجات إلا عندما تكون قد شرعنا في عملية استكشاف تفاصيل في معسكرات المقاومة التي لم تتتأكد لدينا بعد إمكانية الوصول إليها .

ولذلك فإنني اعتزم الاتصال بالمجلس في وقت لاحق عندما تستوف الشروط المبيبة في هذه الرسالة ."

في أكياس ولا والاتفاقات اللاحقة لتقديم بعض الملاحظات لهم وتزويدهم بإيضاحات عن تنفيذ النقطة ، وجدولها الزمني والظروف التي يتطلبها تنفيذها بنجاح .

"وتتضمن المهمة المنفذة باللجنة الدولية عندما من العناصر الهامة لبرامج مختلفة للمنظمة ووكالات أخرى في المنظومة . إلا أن مسألة التحرير في حد ذاتها تهم مجلس الأمن بصورة خاصة ، إذ أن الأمر يتعلق هنا بعملية ذات طابع عسكري واضح . وما هو مطلوب بالفعل ، من اللجنة الدولية هو جمع الأسلحة والعتاد والمعدات العسكرية لأعضاء المقاومة التيكاراغوية والاحتفاظ بما لديها إلى أن يقرر الرؤساء الخطة المكان الذي ترمل إليه .  
ليست هذه بمهمة يمكن أن يفلت بها الموظفون المدنيون للأمم المتحدة مهما كانوا . وترى الأمانة العامة أنه ينبغي أن يعهد بهذه المهمة إلى وحدات عسكرية مجهزة بأسلحة دفاعية .  
ومن الجلي أن مجلس الأمن هو المسؤول عن الشروع في هذه العملية ."

"ويحيط اعضاء المجلس علما ، مع الموافقة ، بالتطورات التي اتخذتومها من اجل إنشاء وتشكيل وتسخير اللجنة الدولية ، ويرجعون مع الارتياح باعتزامكم رجاء المجلس القيام ، في حينه ، باعتماد التدابير اللازمة لإنشاء العنصر العسكري من اللجنة الدولية .

"ويؤكد اعضاء المجلس تأييدهم لعملية السلم في أمريكا الوسطى كما تم توثيقها في اتفاق امكيبولان الثاني المؤرخ في ٧ آب / ١٩٨٧ (٨٧) وكذلك في الإعلانات المشتركة التي اعتمداها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨ (٨٨) ، وفي ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ في كوماستا دل سول ، السلفادور (٨٩) ، وفي ٧ آب / ١٩٨٩ في تيلا ، هندوراس (٩٤) .

"وإذ يضع اعضاء مجلس الأمن في اعتبارهم قرار المجلس ٦٢٧ (١٩٨٩) ، بشأن عملية السلم في أمريكا الوسطى ، فإنهم يرجعون أيضاً مع الارتياح باعتزامكم التشاور مع المجلس وإيقائه على علم كامل وبانتظام فيما يتعلق بما يتخد من إجراءات لدعم عملية السلم في أمريكا الوسطى ."

في رسالة مؤرخة ٢٠ ايلول/سبتمبر (٩٣) ١٩٨٩ ، أفاد رئيس المجلس الأمين العام بما يلى :

"أتشرف ببافتادكم بأنه تم استدعاء انتبهاء اعضاء مجلس الأمن إلى رسالتكم المؤرخة في ٢٨ آب / ١٩٨٩ (٩٠) بشأن القيام ، في إطار عملية السلم في أمريكا الوسطى ، بإنشاء لجنة دولية للدعم والتحقق ، وذلك وفقاً للطلب الذي قدمه الرؤساء الخمسة لجمهوريات أمريكا الوسطى للحصول على مساعدة الأمم المتحدة في تنفيذ "الخطة المشتركة لتسريح أعضاء المقاومة التيكاراغوية وأفراد أمرهم أو إعادتهم إلى الوطن أو توطينهم في تيكاراغوا وبلدان أخرى بشكل طوعي ، وكذلك للمساعدة في تسريح جميع الأشخاص المشتركون في عمليات مطلحة في بلدان المنطقة عندما يتم تضمين ذلك طواعية" المرفقة ببيان تيلا ، المؤرخ في ٧ آب / ١٩٨٩ (٩٤) .

8/20857 (٩٣)

(٩٤) الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعين ، ملحق توز/ يوليه وآب / اغسطس وآيلول / سبتمبر ١٩٨٩ ، الوثيقة ٤/٢٠٧٧٨ ، المرفق .

٢ - يقرر أن ينشئ على الفور ، تحت ملته ، فريقاً لمراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ، ويطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات الازمة لتحقيق تلك الغاية وفقاً للتقرير المذكور أعلاه ، وأعما في اعتباره الحاجة إلى موافقة رمد التفقات بعنابة خلال هذه الفترة التي تشهد تزايد الطلب على موارد صيانة السلم ،

٣ - يقرر أيضاً بأن تكون مدة فريق مراقبة الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى ستة أشهر ، إلا إذا قرر مجلس الأمن خلاف ذلك ،

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقى مجلس الأمن على علم تمام بباقي تطورات أخرى .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٩٠

في الجلسة ذاتها ، وبعد مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أدى رئيس مجلس بالبيان التالي باسم مجلس :

"يؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد تأييدهم الكامل للجهود التي

وفي الجلسة ٢٨٩٠ المعقدة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، ناقش مجلس البند المعنون :

"أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلم ،

"تقرير الأمين العام  
(٩٥) " .  
S/20895

#### القرار ٦٤٤ (١٩٨٩)

المؤرخ ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشير إلى قراره ٦٢٧ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ ،

١ - يوافق على تقرير الأمين العام المؤرخ في ١١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ (٩٦) ،

#### مقررات

(٩٥) المرجع نفسه ، ملحق تشرين الأول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر  
وكانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

(٩٦) المرجع نفسه ، الوثيقة

- S/20895

- S/20952 (٩٧)

(٩٠) ح ٦٠

مجلـى الـامـن ان تـسـمـمـ الـبـلـدـانـ التـالـيـةـ فـيـ فـرـيقـ المـراـقـبـيـنـ : (1)ـ المـراـقـبـونـ العـسـكـرـيـوـنـ : اـسـبـانـياـ ،ـ اـيـرـلـانـداـ ،ـ فـنـزـويـلاـ ،ـ كـنـداـ ،ـ كـوـلـومـبيـاـ ؛ـ (2)ـ الـوـحـدـاتـ السـوقـيـةـ : فـنـزـويـلاـ ،ـ كـنـداـ ،ـ وـبـالـاضـافـةـ إـلـىـ ذـلـكـ ،ـ اـقتـرـجـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ انـ تـشـمـلـ الـوـحـدـاتـ السـوقـيـةـ عـنـاصـرـ مـدـنـيـةـ تـسـمـمـ بـهـاـ جـمـهـورـيـةـ الـمـانـهاـ الـاـتـحـادـيـةـ .ـ وـفـيـ رـسـالـةـ مـؤـرـخـةـ 21ـ تـشـريـنـ الـثـانـيـ/ـنـوفـمـبرـ 1989ـ<sup>(99)</sup>ـ ،ـ اـفـادـ دـمـيـسـيـ المـجـلـىـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ بـمـاـ يـلـىـ :

"أتـشـرـفـ بـيـابـلـاغـكـمـ بـاـنـهـ تمـ اـسـتـرـاعـاءـ اـنـتـبـاهـ اـعـضـاءـ مـجـلـىـ الـامـنـ إـلـىـ رـسـالـتـكـمـ الـمـؤـرـخـةـ فـيـ 16ـ تـشـريـنـ الـثـانـيـ/ـنـوفـمـبرـ 1989ـ بـشـأنـ تـكـوـينـ فـرـيقـ مـراـقـبـيـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ فـيـ اـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ .ـ وـقـدـ بـحـثـ اـعـضـاءـ المـجـلـىـ الـمـسـالـةـ وـوـافـقـواـ عـلـىـ الـمـقـترـحـاتـ الـوـارـدـةـ فـيـ رـسـالـتـكـمـ .ـ"

يـبذـلـهـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ لـمسـاعـدـةـ حـكـومـاتـ بـلـدـانـ اـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ فـيـماـ تـبـذـلـهـ مـنـ جـهـودـ لـتـحـقـيقـ الـاهـدـافـ الـمـحـدـدـةـ فـيـ اـتـفـاقـ غـواـتـيـمـالـاـ الـمـؤـرـخـ فـيـ 7ـ آـبـ/ـأـغـسـطـسـ 1987ـ<sup>(87)</sup>ـ ،ـ وـفـرـ الإـعلـانـاتـ الـمـشـترـكةـ الـتـيـ وـقـعـتـ فـيـماـ بـعـدـ وـفـقـالـهـ ،ـ وـإـنـهـ مـيرـغـيـونـ فـيـانـ يـتـاـكـدـمـواـ ،ـ لـمـنـ أـيـ نـظـرـ فـيـ تـحـدـيدـ وـلـاـيـةـ فـرـيقـ مـراـقـبـيـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ فـيـ اـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ ،ـ مـنـ أـنـ وـجـودـ ذـلـكـ الـفـرـيقـ لـاـ يـزالـ يـسـمـمـ بـنشـاطـ فـيـ تـحـقـيقـ سـلـمـ وـطـيـدـ وـدـائـمـ فـيـ اـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ .ـ"

وـفـيـ رـسـالـةـ مـؤـرـخـةـ 16ـ تـشـريـنـ الـثـانـيـ/ـنـوفـمـبرـ 1989ـ<sup>(98)</sup>ـ اـشـارـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ إـلـىـ الـفـقـرـةـ 22ـ مـنـ تـقـرـيرـهـ الـمـؤـرـخـ 11ـ تـشـريـنـ الـأـوـلـ/ـأـكتـوبـرـ 1989ـ<sup>(99)</sup>ـ الـتـيـ ذـكـرـ فـيـهـاـ أـنـهـ سـيـقـومـ ،ـ بـعـدـ التـشاـورـ مـعـ الـأـطـرـافـ الـمـعـتـنـيـةـ ،ـ بـالـتـمـامـ موـافـقـةـ المـجـلـىـ عـلـىـ الـاقـتـرـاحـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـكـوـينـ فـرـيقـ مـراـقـبـيـنـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ فـيـ اـمـرـيـكاـ الـوـسـطـيـ .ـ وـلـمـ كـانـ قـدـ اـنـتـهـىـ مـنـ مـشـاـورـاتـ مـعـ الـأـطـرـافـ ،ـ فـبـاـنـهـ يـقـترـجـ عـلـىـ

وفي الجلسة ذاتها ، وبناء على  
ما تم الاتفاق عليه في مشاورات المجلس  
السابقة ، أدى رئيس المجلس بالبيان  
التالي (١٠٢) قبل اتخاذ القرار ٦٣٨  
(١٩٨٩) :

"إننا ونحن ننظر في اعتقاد  
مشروع القرار المتعلق باخذ  
الرهائن والاختطاف (١٠٣) ، تخيم  
على اجتماعنا غيوم الاحداث التي  
وقعت مؤخراً والاباء المؤلمة  
لاحتلال ان يكون المقدم هيقدز ،  
الذى يعمل في الامم المتحدة في  
بعضه لحفظ السلام في لبنان ، قد  
قتل اليوم . وأود ان اعرب عن  
تأييد مجلس الامن التام للبيان  
الذى أصدره الامين العام في هذا  
الشأن امن الموافق ٢٠ تموز/  
يوليه .

"إن المجلس يسعي إلى  
الحصول على مزيد من الحقائق عما  
قد يحدث من تطورات اليوم ، ويبحث  
المعنيين على التصرف بالحكم  
وضبط النفي والاحترام الواجب  
لحياة الانسان وكرامته . ويشعر

---

(١٠٢) انظر : الوثائق الرسمية  
لمجلس الامن ، السنة الرابعة والأربعون ،  
الجلسة ٢٨٧٣ ، الفقرة ٣ .

- S/20757 (١٠٣)

وفي رسالة مورخة ١٦ تشرين  
الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (١٠٤) ، ابلغ الامين  
 العام المجلس انه يعتزم ، بموافقة  
المجلس ، تعين اللواء اغومتين كياسادا  
غومى ، من امبانيا ، كبيرا للمراقبين  
العسكريين لفريق مراقبين الامم المتحدة  
في أمريكا الوسطى . وفي رسالة مورخة  
٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ (١٠٥) ،  
أفاد رئيس المجلس الامين العام  
بما يلى :

"أتشرف بآفاذكم بانه تم  
استدعاء انتبهاء اعضاء مجلس الامن  
إلى رسالتكم المورخة في ١٦ تشرين  
الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ بشأن تعين  
كبير المراقبين العسكريين لفريق  
مراقبين الامم المتحدة في أمريكا  
الوسطى (١٠٦) . وقد بحث اعضاء  
المجلس المسالة ووافقو على  
اقتراح الوارد في رسالتكم" .

#### مسألة اخذ الرهائن والاختطاف

##### مقرر

في الجلسة ٢٨٧٣ المعقودة في ٢١  
تموز/يوليه ١٩٨٩ ، ناقش المجلس البند  
المعنون "مسألة اخذ الرهائن  
والاختطاف" .

- S/20981 (١٠٧)

- S/20982 (١٠٨)

وإذ يرى أن عمليات أخذ الرهائن والاختطاف هي جرائم تسبب قلقاً بالفرا  
لجميع الدول وتشكل انتهاكاً خطيراً  
للقانون الإنساني الدولي ، ولها نتائج  
سلبية خطيرة على حقوق الإنسان الخامسة  
بالضحايا وأسرهم وعلى تعزيز العلاقات  
الودية والتعاون فيما بين الدول ،

وإذ يشير إلى قراريه ٥٧٩ (١٩٨٥)  
المؤرخ في ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥  
و ٦١٨ (١٩٨٨) المؤرخ في ٢٩ تموز / يوليه  
١٩٨٨ ، اللذين يدينان جميع أعمال أخذ  
الرهائن والاختطاف ،

وإذ يضم في اعتباره الاتفاقيات  
الدولية المناهضة لأخذ الرهائن ،  
المعتمدة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ (١٠٤) ، واتفاقية منع الجرائم  
المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية  
دولية ، ومن فيهم الموظفون  
الدبلوماسيون ، والمعاقبة عليها ،  
المعتمدة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٣ (١٠٥) ، واتفاقية قمع الاعمال غير  
المشروعة الموجهة ضد ملامة الطيران

- 
- (١٠٤) قرار الجمعية العامة  
 ١٤٦/٢٤ ، المرفق .
- (١٠٥) قرار الجمعية العامة  
 ٣٦٦ (د - ٣٨) ، المرفق .

المجلس أنه يجب عليه أن يشرع  
 دون إبطاء في إعتماد القرار  
 الذي يحثناه في مشاورات غير  
 رسمية والمتعلق بموضوع أخذ  
 الرهائن والاختطاف .

"وإنه لأمر ينطوي على مخربة  
 ماماوية للغاية أن يتزامن  
 ما تبذله من جهود لاعتماد نص  
 بشأن هذا الموضوع مع الأحداث  
 الخطيرة التي شهدتها الأيام  
 الأخيرة ."

"وهذا يبين بمنتهى الجلاء  
 حاجتنا إلى التشديد على ضرورة  
 اتخاذ عمل دولي فعال بشأن موضوع  
 أخذ الرهائن والاختطاف . والواقع  
 هو أنني على ثقة من أن عبارة رأى  
 مجلس الأمن بالاجماع مت Hollow دون  
 حدوث مثل هذه الأفعال الاجرامية  
 القاسية غير المشروعة في  
 المستقبل".

#### القرار ٦٢٨ (١٩٨٩)

المؤرخ في ٢١ تموز /

١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يشعر بانزعاج بالغ لانتشار  
حوادث أخذ الرهائن والاختطاف ، واستمرار  
العنصر الطويل لكثير من المختجزين  
كرهائين ،

٥ - ينادى جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافا في الاتفاقية الدولية لمناهضة اخذ الرهائن ، واتفاقية منع الجرائم المرتكبة ضد الأشخاص المتمتعين بحماية دولية ، بمن فيهم الموظفون الدبلوماسيون ، والمعاقبة عليها ، واتفاقية قمع الاعمال غير المشروعية الموجهة ضد سلامة الطيران المدني ، واتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات ، وسائر الاتفاقيات ذات الصلة ، أن تنظر في إمكانية أن تصبح أطرافا فيها ؛

٦ - يحث على موافلة تنمية التعاون الدولي بين الدول في مجال استخدام واتخاذ تدابير فعالة تتفق وقواعد القانون الدولي بغية تسهيل منع جميع أعمال اخذ الرهائن والاختطاف باعتبارها مظاهر للارهاب ، ومحاكمة مرتكبيها والمعاقبة عليها .

اتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٧٢ .

تبادل الرسائل بين  
الأمين العام ورئيس  
مجلس الأمن بشأن  
إيفاد بعثة لتقديم  
الحقائق في كمبوديا

في رسالة مؤرخة ٢ آب/اغسطس ١٩٨٩<sup>(١٠٨)</sup> ، أفاد الأمين العام رئيس مجلس الأمن بما يلى :

المدني ، الموقعة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٧١<sup>(١٠٩)</sup> ، واتفاقية قمع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات ، الموقعة في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠<sup>(١٠٧)</sup> ، وسائر الاتفاقيات ذات الصلة ،

١ - يدين إدانة قاطعة جميع أعمال اخذ الرهائن والاختطاف ؛

٢ - يطالب بالافراج الفوري والامن عن جميع الرهائن والمحتجزين ، أيهما كانوا محتجزين وكانت من كان محتجزorum ؛

٣ - يطلب إلى جميع الدول أن تستخدم ثقونها السياس وفقا لميثاق الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي لتامين الافراج الآمن عن جميع الرهائن والأشخاص المختطفين ومنع ارتكاب أعمال اخذ الرهائن والاختطاف ؛

٤ - يعرب عن تقديره لجهود الأمين العام في السعي للافراج عن جميع الرهائن والأشخاص المختطفين ويدعوه إلى موافلة هذه الجهود كلما طلب إليه إحدى الدول ذلك ؛

(١٠٧) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ٩٧٤ ، العدد ١٤١١٨ .

(١٠٨) المرجع نفسه ، المجلد ٨٦ ، العدد ١٢٢٥ .

"وعلاوة على ذلك فإن إنشاء آلية موضوع بها يتوقف مباشرة على تحديد ولاية واحدة وواقعية ، واعتماد عملية فعالة لاتخاذ القرارات ، وتوفير الوسائل البشرية والإدارية والمالية الازمة . ولا يمكن تقدير هذه الوسائل بدقة إلا عن طريق بعثة لتقصي الحقائق يجب أن تتوجه إلى المنطقة في أقرب وقت ممكن وبشروط يحددها المؤتمر . ومثل هذه البعثة ، إذا نظمت في الوقت المناسب وحظيت بالتعاون الضروري ، متعددة في العمل على أن يكون للآلية ادنى حد من الوجود قرب انتهاء شهر أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، على أمال أن يتم في الوقت المناسب إبرام اتفاق بشأن ولايتها .

"وإذا وضنا في الاعتبار الوقت اللازم لإنشاء عملية من هذا القبيل ، فإن ورزع هذه الآلية لن يحدث - على أحسن الفروض وأيا كانت الجهة التي

"يشرفني أن أبلغكم إنني حضرت الجلسة الافتتاحية للمؤتمر المعني بالسلم في كمبوديا ، الذي انعقد في باريس بمبادرة من الحكومة الفرنسية . وفي الكلمة التي القيتها في هذه الجلسة يوم ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، قلت إنني أرى أنه لا يمكن إرساء ملم حقيقي ودائم في كمبوديا إلا في إطار اتفاق سياسي شامل . وكان مما قلته في هذا الصدد على وجہ التصویر :

"سيتعين على المؤتمر أيضا أن يناقش مسألة إنشاء آلية دولية للمراقبة . وقد قامت الأمانة العامة في الأشهر الأخيرة بدراسة الوظائف المحتملة لهذه الآلية والمشاكل المتعلقة بائراداتها المحتملة ، دون المسار بالسلطة التي متضمن لها هذه الآلية . ومن المناسب أن نشير منذ البداية إلى أن أي آلية من هذا القبيل لا يمكن أن تعمل دون تعاون كامل وشامل من جانب الأطراف المعنية ، وأنها لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تفرض نفسها عليها .

— 8/20768 (١٠٨) —

"وفي هذا الصدد اتّخذ  
المؤتمر كذلك القرار التالي :

"يقرّر المؤتمر قبول  
الاقتراح المقدّم من الأمين  
العام للأمم المتّحدة  
بالعمل ، في أقرب وقت  
ممكن وعلى أممأ أولى ،  
على إيفاد بعثة قميرة  
المنى لتحقّق الحقائق تجمع  
معلومات على الطبيعة ،  
 بما في ذلك جميع مناطق  
البلد . وسيكون الهدف  
الوحيد لهذه البعثة جمع  
معلومات ذات طبيعة تقديرية  
بحثّة تتعلّق بأعمال اللجنة  
الأولى . ومن المفهوم أن  
إيفاد هذه البعثة لا يؤشر  
بائي حال في مواقف أي من  
الاطراف او اي دولة مشاركة  
في المؤتمر . وعلاوة على  
ذلك فإنّ المؤتمر يطلب  
الاطراف الكمبودية  
الاربعة والى الدول  
المعنية تزويد هذه  
البعثة بكل ما يلزمها  
من تعاون ومساعدة لتمكن  
من الانطلاق بمهامها  
بفعالية وفي أمن تام" .

"وأود أن أبلغكم ، أنتـ  
اعتزـم الـبدـء ، في أقرب وقت  
ممكن ، في الاستعدادات الـلـازـمة  
لإيفـاد هذهـ الـبعثـة" .

ستتبعـ سـاـ الـليـة -  
إلا على مراحل ، على أساسـ  
أنـ جـمـيعـ وـظـائـفـهاـ يـجـبـ أنـ  
يـتـمـ الـاتـفـاقـ بـشـانـهاـ مـسـيقـاـ  
بـيـنـ الـاطـرافـ . وـماـكـونـ  
بـالـطـبعـ مـسـتـعـداـ ، فـيـ  
إـطـارـ الـمـسـؤـلـيـاتـ التـيـ  
يـخـولـنـيـ مـيـشـاقـ الـأـمـمـ  
الـمـتـحـدـةـ إـيـامـاـ وـوـقـتاـ  
لـلـاجـرـاءـاتـ الشـابـتـةـ ،  
لـتـقـدـيرـمـ أيـ مـسـاعـدةـ  
يـرـاهـاـ الـمـؤـتـمـرـ ضـرـورـيـةـ" .

"وقد اختتم المؤتمر  
دورته الوزارية الأولى في  
١ آب / أغسطس باعتماد  
عدة تدابير تنظيمية .  
وكان مما قرره إنشاء  
أربع لجان عمل . وقد  
تلقت واحدة من هذه  
اللجان ، وسميت اللجنة  
الأولى ، الولاية التالية  
من المؤتمر :

"تحديد ترتيبات وقف  
 إطلاق النار ، وكذلك  
الولاية والمبانى التي  
تحكم عملية إنشاء وعمل  
آلية دولية فعالة  
للمرأقبة تقوم بالافراط  
على التنفيذ التام  
للتسوية ومراقبتها" .

دعوة ممثلي السلفادور ونيكاراغوا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق التمويت ، في مناقشة البند المعنون :

"رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة (١١٠)" ،

"رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (١١٠)" .

وفي الجلسة ٢٨٩٧ المعقودة في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وبعد مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أدى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس (١١١) .

(١١٠) انظر : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والاربعون ، ملحق تشرين الاول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر وكانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ .

- S/21011 (١١١)

وفي رسالة مؤرخة ٢ آب/اغسطس ١٩٨٩ (١٠٩) ، أفاد رئيس المجلس الأمين العام بما يلى :

"أتشرف باغاثتكم بأنه قد تم استدعاء انتباه أعضاء مجلس الأمن إلى رسالتكم المؤرخة في ٢ آب/اغسطس ١٩٨٩ بشأن إيفاد بعثة لتقديم الحقائق إلى كمبوديا (١٠٨) . وقد بحث أعضاء المجلس المسألة ووافقو على الاقتراح الوارد في رسالتكم" .

رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩  
وجهة إلى رئيس مجلس  
الأمن من الممثل الدائم  
للسلفادور لدى  
الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩  
وجهة إلى رئيس مجلس  
الأمن من الممثل الدائم  
لنيكاراغوا لدى  
الأمم المتحدة

#### مقررات

في الجلسة ٢٨٩٦ المعقودة في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس

- S/20769 (١٠٩)

لجميع الدول ، بما فيها الدول التي لها صلات بالمنطقة ومصالح فيها ، الامتناع عن الإتيان بأي عمل يمكن أن يعرقل التوغل إلى تسوية حقيقة ودائمة في أمريكا الوسطى عن طريق المفاوضات .

"ويبحث أعضاء المجلس جميع الأطراف المعنية على أن تتعاون في السعي إلى إقرار السلام والتوغل إلى حل سياسي .

"ويعرب أعضاء المجلس عن تأييدهم القوي للجهود التي يبذلها الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في عملية إقرار السلام . ويكررون بوجه خاص الإعراب عن تأييدهم الكامل للأمين العام للأمم المتحدة في ممارسته للمهام التي عهدت بها إليه الجمعية العامة ومجلس الأمن ، وكذلك للوزع المبكر لفريق مراقبين الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى" .

### الحالة في بنما

#### مقررات

في الجلسة ٢٨٩٩ المقودة في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس دعوة ممثل نيكاراغوا إلى الاشتراك ، دون أن يكون له حق التصويت ، في مناقشة البند المعنى "الحالة في

"إن أعضاء مجلس الأمن ، بعد أن سمعوا إلى البيانات اللذين أدلى بهما مثلا السلفادور ونيكاراغوا في جلسة المجلس ٢٨٩٦ المقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ، يعربون عن بالغ قلقهم إزاء النازلة الراهنة في أمريكا الوسطى ، ولاسيما إزاء أعمال العنف العديدة التي اسفرت عن خسائر في الأرواح واللوائح من المعاناة بين السكان المدنيين .

"إن أعضاء المجلس يكررون الإعراب عن تأييدهم الراسخ لعملية اسكيبيولاى للتسوية العلمية في أمريكا الوسطى ، ويناشدون جميع الدول الإيمان في التنفيذ العاجل لاتفاقات التي توغل إليها رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة . ويرحب أعضاء المجلس ، في هذا الشأن ، بإعلان رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة أنهم سيجتمعون في مكان خوسيه ، كوستاريكا ، يومي ١٠ و ١١ كانون الأول/ديسمبر ، لمناقشة حلول المشاكل التي يواجهونها وذلك في إطار عملية اسكيبيولاى لإقرار السلام .

"ويرى أعضاء المجلس أن مسؤولية إيجاد حلول لمشاكل المنطقة تقع أساسا على عاتق رؤساء أمريكا الوسطى الخمسة ، وذلك وفقا لاتفاقات اسكيبيولاى . ولذا فإنهم يكررون الإعراب عن مناشدتهم

الجزء الثاني - مسائل أخرى نظر  
فيها مجلس الأمن

محكمة العدل الدولية (١١٢)

الف - موعد الانتخاب لمولء شاغر  
في محكمة العدل الدولية

مقرر

في الجلسة ٢٨٣٨ المعقودة في ٩  
كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، ثانى  
المجلس البند المعنون "موعد الانتخاب  
لمولء شاغر في محكمة العدل الدولية  
(١١٤)" .  
(S/20340)

(١١٣) اتّخذ المجلس أيضًا قرارات  
أو مقررات بشأن هذه المسألة في الأعوام  
١٩٤٦ و ١٩٤٨ و ١٩٤٩ و ١٩٥١ و ١٩٥٣  
و ١٩٥٤ و ١٩٥٦ و ١٩٥٧ و ١٩٥٨ و ١٩٥٩  
و ١٩٦٠ و ١٩٦٢ و ١٩٦٥ و ١٩٦٦ و ١٩٦٧  
و ١٩٧٢ و ١٩٧٥ و ١٩٧٨ و ١٩٧٩ و ١٩٨١  
و ١٩٨٢ و ١٩٨٤ و ١٩٨٥ و ١٩٨٧ .

(١١٤) انظر : الوثائق الرسمية  
لمجلس الأمن، السنة الرابعة والأربعين ،  
ملحق تشرين الأول/اكتوبر وتشرين  
الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر  
وأذار/مارس ١٩٨٩ .

بنما : رسالة مؤرخة ٢٠ كانون الأول/  
ديسمبر ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس  
الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى  
الأمم المتحدة (S/21034) (١١٢) .

وفي الجلسة ٢٩٠٠ المعقودة في ٢١  
كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، قرر المجلس  
دعوة ممثلي بيرو والجماهيرية العربية  
الليبية والطفادور وكوبا إلى  
الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق  
التصويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٩٠١ المعقودة في ٢١  
كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، وعلى أساس  
المشاورات السابقة التي جرت بين أعضاء  
مجلس الأمن ، قرر المجلس أيضًا ، بعد  
إجراء تصويت ، توجيه دعوة إلى ممثل  
بنما للاشتراك ، دون أن يكون له حق  
التصويت ، في مناقشة المسألة .

اتّخذ بأغلبية ١٤ صوتاً مقابل  
لا شيء ، وامتناع عضو واحد عن  
التصويت (الولايات المتحدة  
الأمريكية) .

(١١٢) انظر : الوثائق الرسمية  
لمجلس الأمن، السنة الرابعة والأربعين ،  
ملحق تشرين الأول/اكتوبر وتشرين  
الثاني/نوفمبر وكانون الأول/ديسمبر  
١٩٨٩ .

يقرر أن يجرى الانتخاب لملء  
المنصب الشاغر في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩  
في جلسة لمجلس الأمن ، وفي جلسة  
للجمعية العامة في دورتها الثالثة  
والأربعين .

انتخذ بالاجماع في الجلسة ٢٨٣٨ .

باء - انتخاب عضو لمحكمة  
العدل الدولية

مقرر

في ١٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ، انتخب  
كل من مجلس الأمن ، في الجلسة ٢٨٥٤ ،  
والجمعية العامة ، في الجلسة ٩١  
دورتها الثالثة والأربعين ، السيد  
raghavan dan mawarob batalk (الهند) ،  
لمحكمة العدل الدولية لملء الشاغر  
الناتج عن وفاة القاضي تاجيندرا سينغ.

القرار ٦٢٧ (١٩٨٩)  
المؤرخ في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩

إن مجلس الأمن ،

إذ يحيط علماً الامم بوفاة  
القاضي تاجيندرا سينغ في ١١ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ يحيط علماً كذلك بما تنتهي عن  
ذلك من شفور منصب في عضوية محكمة  
العدل الدولية للفترة المتبقية من مدة  
ولاية القاضي الفقيد وبأنه يجب ملء هذا  
المنصب وفقاً لاحكام النظام الاساسي  
للمحكمة ،

وإذ يلاحظ أنه ، وفقاً للمادة ١٤  
من النظام الأساسي ، يحدد مجلس الأمن  
تاريخ الانتخاب لملء المنصب الشاغر ،

البند المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن  
للمرة الأولى في عام ١٩٨٩

ملاحظة : اعتاد المجلس أن يعتمد في كل جلسة ، استناداً إلى جدول أعمال مؤقت يكون قد تم تعميمه سابقاً ، جدول أعمال لتلك الجلسة . ويمكن الإطلاع على جدول أعمال كل جلسة ، على النحو الذي اعتمد عليه في عام ١٩٨٩ ، في : الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الرابعة والأربعين ، الجلسات من ٢٨٢٥ إلى ٣٩٣ .

وتبيّن القائمة التالية ، التي وضعت وفق تسلسل زمني ، الجلسات التي قرر المجلس إثناءها في عام ١٩٨٩ ، أن يضمّن جدول أعماله بندودا لم تدرج فيه فيما مضى .

<u>التاريخ</u>	<u>الجلسة</u>	<u>البند</u>
		رسالة مورخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	٢٨٢٥	رسالة مورخة في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للبحرين لدى الأمم المتحدة .....
٢٨ نيسان/أبريل ١٩٨٩	٢٨٦١	رسالة مورخة في ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم ليبتسما لدى الأمم المتحدة .....
١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٩	٢٨٦٩	وضع علامات على المتفجرات المدائية أو المفخخة بطرق كشفها .....
(يتبع)		

البيانات المدرجة في جدول أعمال مجلس الأمن  
للمرة الأولى في عام ١٩٨٩ (تابع)

<u>التاريخ</u>	<u>الجنة</u>	<u>البيان</u>
٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩	٢٨٧١	أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلام
٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩	٢٨٧٢	رسالة أخذ الرهائن والاختطاف .....
		رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للملف الدايمور لدى الأمم المتحدة .....
٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	٢٨٩٦	رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩ ووجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .....
٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩	٢٨٩٩	الحالة في بيرو .....

القائمة المرجعية للقرارات التي اعتمدها

مجلس الأمن في عام ١٩٨٩

<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ الاعتماد</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الصفحة</u>
٦٣٧ (١٩٨٩)	٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	موعد الانتخاب لمجلس شاغر في محكمة العدل الدولية	٦٢
٦٣٨ (١٩٨٩)	١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	الحالة في ناميبيا	٣
٦٣٩ (١٩٨٩)	١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	الحالة في ناميبيا	٤
٦٤٠ (١٩٨٩)	٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩	الحالة في الشرق الاوسط	١٩
٦٤١ (١٩٨٩)	٨ شباط/فبراير ١٩٨٩	الحالة في ايران والعراق	٢٨
٦٤٢ (١٩٨٩)	١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩	الحالة في ناميبيا	٦
٦٤٣ (١٩٨٩)	٢٠ أيار/مايو ١٩٨٩	الحالة في الشرق الاوسط	٢٢
٦٤٤ (١٩٨٩)	٩ حزيران/يونيه ١٩٨٩	الحالة في قبرص	٤٢
٦٤٥ (١٩٨٩)	١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٩	وضع علامات على المتغيرات اللداشتية او المفجحة بفرض كشفها	٤٦
٦٤٦ (١٩٨٩)	٦ تموز/يوليه ١٩٨٩	الحالة في الاراضي العربية المحتلة	٢٥
٦٤٧ (١٩٨٩)	٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩	أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلام	٤٧

(يتبع)

القائمة المرجعية للقرارات التي اعتمدها

مجلس الأمن في عام ١٩٨٩ (تابع)

<u>رقم القرار</u>	<u>تاریخ الاعتماد</u>	<u>الموضوع</u>	<u>المذكرة</u>
٦٢٨ (١٩٨٩)	٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩	مسألة اخذ الرهائن والاحتياط	٥٦
٦٢٩ (١٩٨٩)	٢١ تموز/يوليه ١٩٨٩	الحالة في الشرق الاوسط	٢٢
٦٤٠ (١٩٨٩)	٢٩ آب/اغسطس ١٩٨٩	الحالة في تامبيبيا	١٠
٦٤١ (١٩٨٩)	٢٠ آب/اغسطس ١٩٨٩	الحالة في الاراضي العربية المحتلة	٣٦
٦٤٢ (١٩٨٩)	٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٨٩	الحالة بين ايران والعراق	٣٩
٦٤٣ (١٩٨٩)	٢١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٩	الحالة في تامبيبيا	١٤
٦٤٤ (١٩٨٩)	٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	أمريكا الوسطى : الجهود من أجل السلام	٥٣
٦٤٥ (١٩٨٩)	٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩	الحالة في الشرق الاوسط	٣٠
٦٤٦ (١٩٨٩)	١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩	الحالة في قبرص	٤٤

— — — — —

